VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVI. évfolyam, 7801. szám | Szombat, 1970. április 18. | 4 oldal, 30 bani

„A kommunizmus megteremtése Romániában nem lehet más, mint hazánk összes dolgozóinak közös műve."

(NICOLAE CEAUŞESCU)

Ünnepi gyűlés a fővárosban V. I. Lenin születésének 100. évfordulója alkalmából

A román nép az egész haladó emberiséggel együtt méltón emlékezik meg Vlagyimir Iljics Lenin születésének 100. évfordulójáról. A centenárium alkalmából a Román Kommunista Párt Bukarest municipiumi bizottsága péntek délután a Palota termében díszgyűlést rendezett. Az esemény megünneplését megelőző napokban az ország minden városában és községében, a vállalatokban és intézményekben, művelődési otthonokban, iskolákban és az egyetemeken, a katonai egységeknél számos rendezvényen méltatták Vlagyimir Iljics Lenin ragyogó alakját, hangsulyozva a marxizmus-leninizmus eszméinek magasztosságát és legyőzhetetlenségét, munkásosztályunk, a romániai dolgozók forradalmi harcának gazdag hagyományait, azt, hogy a Román Kommunista Párt alkotó módon alkalmazta országunk konkrét feltételeire a marxista-leninista elméletet.

Vlagyimir Iljics Lenin születésének centenáriuma alkalmából a Palotaterem színpadát hatalmas vörös és nemzetiszínű zászlók, az 1870—1970 ünnepi dátum díszítette. Középen Marx és Engels hűséges tanítványának, tanaik nagyszerű folytatójának, a proletariátus lánglelkű vezetőjének, az alkotó forradalmi gondolkodónak, az egyetemes történelem kimagasló alakjának, Leninnek az arcképe, Leninné, aki magasztos példáját adta annak, hogyan kell odaadással szolgálni a dolgozóknak a kizsákmányolás és az elnyomás alóli felszabadításáért, a társadalmi és nemzeti szabadságért vivott harcot.

Hatalmas, lelkes taps fogadja a díszgyűlés elnökségében helyet foglaló következő elvtársakat: Nicolae Ceaușescu, Ion Gheorghe Maurer, Emil Bodnaraș, Paul Niculescu-Mizil, Gheorghe Pană, Virgil Trofin, Ilie Verdeț, Constantin Drăgan, Fazekas János, Dumitru Popa, Leonte Răutu, Gheorghe Stoica, Vasile Vilcu, Ștefan Voitec, Miron Constantinescu, Ion Iliescu.

Az elnökségben ugyszintén részt vett: Constantin Pîrvulescu, Chivu Stoica, Mihai Cruceanu, Gheorghe Velcescu, Vasile Bîgu, Ion Schmidt, a hazai munkásmozgalom régi harcosai, Miron Nicolescu, Románia Szocialista Köztársaság Akadémiájának elnöke, Mihail Roșianu, az ARLUS-Főtanács elnöke, Suzana Gădea, az Országos Nőtanács elnöke, Ștefan Milcu akadémikus, Bányai László egyetemi tanár, Ion Dumitrescu, a Zeneszerzők Szövetségének elnöke, Nicolae Bănică, a Vulcan üzemek munkása.

Az elnökségben helyet foglalt még A.V. Basov, a Szovjetunió bukaresti nagykövete és A.P. Koszulnyikov, a Szovjet—Román Baráti Társaság küldöttségének vezetője; a delegáció a Lenin-centenárium alkalmából érkezett hazánkba.

A teremben jelen volt az RKP KB Végrehajtó Bizottságának, az RKP Központi Bizottságának több tagja és póttagja, az Államtanács, a kormány, a Szocialista Egységfront Országos Tanácsának több tagja, a hazai politikai élet több személyisége, a romániai munkásmozgalom régi harcosai, központi, állami és társadalmi intézmények vezetői, a pártaktíva és a tömegszervezetek számos kádere, tábornokok és törzstisztek, tudósok, kulturális és művészeti személyiségek, fővárosi vállalatok számos dolgozója.

(Folytatása a IV. oldalon)

Nicolae Ceaușescu elvtárs beszéde

Tisztelt elvtársak!

Az idén, április 22-én századik évfordulóját ünnepeljük annak, hogy megszületett Vlagyimir Iljics Lenin, a zsenialis marxista forradalmi gondolkodó és vezető.

Lenin már fiatal korában a cári Oroszország népei társadalmi és nemzeti felszabadításáért vivott harcnak, a proletárforradalom és a kommunizmus megteremtése ügyének szenvedte életét. Lenin, aki a XIX. század végén és a XX. század elején fejtette ki forradalmi munkásságát, tudományosan, a dialektikus és történelmi materializmus alapján elemezte az akkori idők gazdasági és társadalmi viszonyait és megfelelőképpen továbbfejlesztette a marxizmust a társadalom uj fejlődési szakaszában.

Lenin megkülönböztetett figyelemmel tanulmányozta az orosz [illegible] viszonyok fejlődési tendenciáit, a kapitalizmus fejlődési távlatait Oroszországban. Egyben figyelmesen tanulmányozta a fejlett kapitalista országok jellegzetességeit és fejlődési stádiumát; alkotó módon tovább vitte Marx és Engels elemzését a kapitalizmusról, feltárta annak ujabb jellegzetességeit századunk elején, kimutatta azokat a tényezőket, amelyek szerint a burzsoá társadalom az imperializmus szakaszába lépett, kimutatta továbbá az ebből fakadó általános gazdasági, társadalmi és politikai következményeket.

Lenin, ezekből az elméleti felfedezésekből kindulva, természetszerüleg eljutott a proletariátus forradalmi harcának uj célkitüzéseihez, megalapozta annak az uj tipusu pártnak a szükségességét, szervezési módját, valamint ideológiai és politikai elveit, amely mozgósíthatja és diadalra viheti a munkásosztályt, a néptömegeket a kizsákmányolók ellen. V. I. Lenin egyben a nemzetközi erőviszonyok elemzéséből —, amely kimutatta a kapitalista országok egyenlőtlen és ugrásokban történő fejlődését — leszürte azt a proletariátus érdekei szempontjából óriási jelentőségü következtetést, hogy kezdetben diadalmaskodhat a szocialista forradalom és felépülhet a szocializmus egy országban is.

Lenin a dogmás megcsontosodás kérlelhetetlen ellenfele volt, lankadatlanul küzdött mindazért, ami uj volt az elméletben és a gyakorlatban egyaránt. Elméleti tételeit és következtetéseit egyrészt az élet tanulmányozására, másrészt a legujabb tudományos adatok ismeretére és általánositására, az emberi megismerés és a jelenkori társadalmi gyakorlat legujabb vivmányaira alapozta. Az egész lenini mü arról tanuskodik, hogy a szerző igyekezett szüntelenül egybevetni a nézeteket, a véleményeket a valóság változásaival, a világszerte bekövetkező uj felfedezésekkel, igyekezett állandóan alkalmazni azokat a társadalom és a tudományos megismerés fejlődéséhez. Szavai szerint Marx elmélete nem egyszer s mindenkorra adott valami, nem „érinthetetlen", nem „végérvényesen befejezett" elmélet. Lenin, Marxnak és Engelsnek arra az ismert kitételére utalva, hogy a marxista elmélet nem dogma, hanem vezérfonal a cselekvésben, rámutatott: „Ez a klasszikus tétel a marxizmusnak olyan oldalát hangsulyozza, amelyet igen gyakran szem elől, tévesztenek. Minthogy pedig — tette hozzá — szem elől tévesztjük, odajutunk, hogy a marxizmust egyoldaluvá torzitjuk, élettelenné tesszük, megfosztjuk eleven szellemétől, aláássuk legfontosabb elméleti alapjait — a dialektikát, a sokoldalu és ellentmondásokkal teli történelmi fejlődés elméletét, aláássuk a kapcsolatát a kor gyakorlati, konkrét problémáival, amelyek minden ujabb történelmi fordulattal változhatnak". Lenin éppen azért vihette tovább Marx és Engels monumentális művét, éppen azért gazdagithatta ujabb, rendkivüli értékü tételekkel és következtetésekkel a forradalmi elmélet és gyakorlat tárházát, mert ilyen alkotó módon gondolkodott, a társadalmi realitások tanulmányozásának és értelmezésének e dinamikus módszerét vallotta magáénak.

A marxizmus-leninizmusnak, az elmélet szerepének, az elmélet és a gyakorlat viszonyának ilyen értelmezése napjainkban égetően i[illegible] [illegible] szemünk láttára hatalmas arányu és mélyreható, egymást nagy gyorsasággal követő változások mennek végbe mind a társadalmi életben, mind az emberek gondolkodásában, a tudományos megismerésben, a nemzetközi kapcsolatokban. Olyan példátlan arányu folyamatnak vagyunk a tanui, amelyben a népek uj életre kelnek, s eltökélt szándékuk szabadon és függetlenül irányitani sorsukat, amelyben mindenütt óriási társadalmi erők lépnek a világ küzdőterére, s aktivan részt vesznek a demokráciáért, haladásért és békéért vivott küzdelemben. Egyre égetőbben vetődik fel a társadalom forradalmi átalakitásának a problémája, uj, rendkivül sokrétü feladatokat állitva a munkásosztály, a kommunista pártok, az összes haladó erők elé. Ilyen körülmények között inkább, mint bármikor, a kommunista pártok csak akkor teljesithetik történelmi küldetésüket, ha alkotó szellemben cselekednek, szakadatlanul fejlesztve a marxista-leninista gondolkodás tárházát, arra törekedve, hogy konkrét válaszokat találjanak a mai élő valóságra, feltárják a napjaink forradalmi harca által megkövetelt megoldásokat.

Lenin ugyanakkor a proletariátus kiemelkedő szervezőjének és vezetőjének bizonyult a hatalom kivivásáért és a kommunista társadalom megteremtéséért folyó harcban. Vezetésével, az általa megteremtett párt vezetésével a cári Oroszország munkásosztálya első izben harcolta ki a győzelmet a kizsákmányoló osztályokkal való összecsapásban, végleg megdöntötte a régi világot, az állam ura lett. Eszméi életre keltek, élő valósággá váltak a szovjetek hatalmának — a világ első munkás-parasztállamának — megteremtésében a kommunista pártok vezette nepek harca nyomán anyagi valósággá váltak azzal, hogy a proletárforradalom győzött egész sor országban, amely ma a szocialista világrendszert alkotja.

Lenin nagy figyelmet fordított a nemzetközi forradalmi mozgalom fejlesztésére, a dolgozók dmokratikus jogokért és szabadságjogokért, társadalmi és nemzeti felszabadulásért, a kizsákmányolás és az elnyomás ellen, az imperializmus ellen vivott harcnak okozására. Ugyanakkor kidomborította annak a harcnak a rendkivü jelentőségét, amelyet a népek gyarmati iga lerázásáért folytatnak, és különleges tisztánlátással előre látta az események későbbi lefolyását, ennek a mozgalomnak az óriási méreteit, amely véget is a szégyenteljes gyarmati birodalom széteséséhez és összomlásához, valamint ahhoz vezetett, hogy a világ politikai térképén az összes kontinenseken tucatnyi uj független állam jelent meg és juttatta érvényre egyéniségét a nemzetközi életben.

Nem lehet felidézni Lenin óriási egyéniségét anélkül, hogy ne mutatnánk rá rendkivüli emberi tulajdonságaira és főleg a munkatársai iránt tanusitott lojalitására. Mint ismeretes, még azokkal szemben is, akikkel nézeteltérései és éles vitái támadtak, Lenin civilizált és tisztelettelteljes magatartást tanusitott. Akik ismerték, különösen kiemelik egyszerüségét és szerénységét, az emberekről való meleg, elvtársi gondoskodását, ami alapvető jellemvonása bármely kommunistának és annál inkább egy kommunista vezetőnek. Közismert továbbá, hogy szoros kapcsolatot tartott a tömegekkel, sőrün érintkezett a nép [illegible] akikkel [illegible]nult és akikkel megtanácskozta még a legfontosabb államügyeket is.

A halál tul korán kiragadta Lenint lüktető elméleti és gyakorlati tevékenységéből. Vlagyimir Iljics Lenin, a realista és tisztánlátó, szilárd, de rugalmas, mindenüj, minden előremutató iránt rendkivül fogékony, a társadalom átalakitásának, a szocializmus és a kommunizmus épitésének folyamatát széles látókörrel szemlélő forradalmár eltunyta sulyos veszteséget jelentett a szovjet népeknek, a világ munkásosztályának, az egész haladó emberiségnek. Nem láthatta terveinek és elképzeléseinek betüljesedését, a népeknek a szocalista társadalmi rend megvalósiásában elért grandiozus sikereit: e társadalmat a szociális igazsá, és méltányosság, a széles demokácia alapján képzelte el, amelyen az ember maradéktalanul kifejezésre juttathatja egyéniségi, képességeit, és erényeit, amelyen valóban szabadnak és sors urának érezheti magát.

Elvtársak!

Lenin születének centenáriumát az emberi társadalom fejlődésében uj kozakot nyitó első proletár forradom, a Nagy Októberi Szocialist Forradalom győzelmének 52. évfordulóján ünnepeljük meg. A munkások és parasztok első államának megteremtése és a szociazmusnak a Szovjetunióban való felépitése a gyakorlatban bebizonyitotta a marxizmus-leninizmus felsőbbrendüségét, nagy átalakü erejét.

A kommunista párt vezette szovjet nép hősi munkájának gyümölcsei valóra váltak abban a rendkivüli fejlődésben, amelyet a termelőerők értek, a Szovjetunió egész gazdaságának hatalmas fejlődésében. Jelenleg a Szovjetunió mintegy nyolcvanszor nagyobb ipari termelést ér el, mint 1913-ban, s az egész világ ipari termelésének csaknem egyötödét állitja elő. Az utóbbi nyolc évben az ország ipari termelése több mint kétszeresére növekedett. Uj, szocialista alapokra helyezték a szovjet mezőgazdaságot, egyre tökéletesebb gépekkel és müszaki eszközökkel látták el. A Szovjetunió ma élenjáró helyet foglal el a tudomány és a technika fejlesztésében, a világűr kutatásában, a nukleáris energia felhasználásában, rádió-elektronikában és napjnk haladásának más alapvető fontosságu területein. Ismeretes ugyanakkor az a nagy haladás, amelyet a Szovjetunió elért az oktatás, a lakosság egészségvédelmének és általában a nép anyagi és kulturális életszinvonala emelésében. A szovjet társadalmi rendszer, amelyet a Lenin léthozta párt teremtett meg, ragyogóan bebizonyitotta életképességét a forradalom győzelme utáni első években, amikor szétzuzta az imperialista intervenciót, akárcsak a második világháboru időszakában, amikor a szovjet nép valóban legendás hősiességgel és óriási áldozatok árán nemcsak megvédelmezte forradalmi vivmányait, hanem döntő módon hozzájárult a fasizmus legyőzéséhez, az egész emberiség megmentéséhez ettől a civilizációt fenyegető sulyos veszélytől. A Szovjetunió ma szocialista nagyhatalom, gazdasági, politikai és katonai nagyhatalom és rendkivül fontos szerepet tölt be a jelenlegi nemzetközi életben, a népek békéjének megvédéséért vivott harcban.

A román nép, országunk kommunistái megkülönböztetett érdeklődéssel és rokonszenvvel kisérték és kisérik a szovjet embe[illegible] [illegible] ladásáért és felvirágoztatásáért, szivből örülnek minden kiemelkedő sikerüknek a gazdaság, a tudomány és a kultura fejlesztésében, a kommunista társadalom épitésében és ez alkalomból ujabb és ujabb sikereket kivánnak a Szovjetunió népeinek a kommunizmus utján, a jólét és a boldogság utján.

Köztudomásu, hogy már Lenin idejében szoros baráti kapcsolatok és együttmüködés füzte össze a román és az orosz forradalmárokat. Említésre méltó, hogy Lenin még 1905-ben az első orosz forradalom idején elismerően nyilatkozott arról, hogyan fogadták országunkban a Potyomkin cirkáló felkelőit.

Később, 1917-ben a romániai proletariátus, a román szocialisták, a széles dolgozó tömegek és más haladó kategóriák aktivan, nagy tüntetések formájában juttatták kifejezésre szolidaritásukat az orosz forradalmárokkal, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom ügyével. Említésre méltó, hogy román forradalmárok alakitották meg a fiatal szovjet köztársaság zászlaja alatt a proletárforradalom győzelméért harcoló első nemzetközi osztagot. Számos román forradalmár és haladó szellemü harcos fegyveresen vett részt a szovjet [illegible]ll[illegible]am megvédésében a belső reakció és az imperialista intervenció ellen;

(Folytatása a II. oldalon)

Cevdet Sunay elnök látogatása

Befejeződtek a hivatalos megbeszélések

Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és Cevdet Sunay, Törökország Köztársaság elnöke péntek délelőtt befejezte hivatalos megbeszéléseit.

A két államfő baráti légkörben folytatott megbeszélése során megelégedéssel nyilatkozott arról, hogy kölcsönös látogatása gyümölcsöző eredményekkel zárult és fellendítette Románia és Törökország sokoldalu kapcsolatait.

Elutazás a fővárosból

Péntek délben hazautazott Bukarestből Cevdet Sunay, Törökország Köztársaság elnöke, aki Nicolae Ceaușescu, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke és felesége, Elena Ceaușescu meghivására feleségével, Atifet Sunay-jal együtt hivatalos látogatást tett országunkban.

A magas rangu vendéggel együtt elutazott Ihsan Sabri Caglayangil külügyminiszter és a kiséretében lévő többi török hivatalos személy.

Cevdet Sunay elnök Nicolae Ceaușescuval, az Államtanács elnökével együtt nyitott személygépkocsin, motorkerékpárosok kiséretében indult szálláshelyéről az otopeni-i nemzetközi repülőtér felé. Az egész utvonalon, akárcsak az érkezéskor, most is tiz- és tizezer bukaresti ünnepelte melegen a két államfőt. A főváros lakossága lelkes éljenzéssel és tapssal ismét kifejezésre jutatta nagyrabecsülését és barátságát a török nép [illegible] és megelégedését a[illegible] hogy szépen fejlődnek [illegible] mania és Törökország kapcsolatai a román és a török nép érdekében, a béke és a nemzetközi biztonság érdekében.

A repülőteret a két ország zászlói diszitették, a hivatalos pavilon homlokzatán pedig Nicolae Ceaușescunak, Románia Államtanácsa elnökének és Cevdet Sunaynak, Törökország elnökének az arcképe volt látható. „Éljen a román nép és a török nép barátsága!" „Éljen a béke és a népek közötti barátság!" — hirdették román és török nyelven a hatalmas feliratos táblák.

A repülőtéren a magas rangu vendég bucsuztatására megjelent Ion Gheorghe Maurer, a Minisztertanács elnöke, feleségével Elena Maurerrel, Emil Bodnaraș, Manea Mănescu és Vasile Vîlcu, az Államtanács alelnökei, Emil Drăgănescu, a Minisztertanács alelnöke, Dumitru Popa, a főváros főpolgármestere, Ion Ioniță vezérezredes, a fegyveres erők minisztere, Corneliu Mănescu külügyminiszter, az Államtanács és a kormány több tagja.

Jelen volt Constantin Stătescu, az Államtanács titkára, Grigore Geamănu, Románia ankarai nagykövete, Constantin Popa altábornagy, a nagyvezérkar főnökének helyettese, Tudor Jianu, a Külügyminisztérium Protokollhivatalának igazgatója — a Törökország Köztársaság elnöke mellé kirendelt román misszió tagjai, valamint a központi intézmények vezetői, tudományos és kulturális személyiségek, tábornokok, és törzstisztek, számos román és török ujságiró, külföldi sajtótudósitók.

Ott volt Kamüran Gürün, Törökország bukaresti nagykövete, a török nagykövetség több tagja, valamint diplomáciai képviseletek vezetői, katonai attasék és a diplomáciai testület más tagjai.

A repülőtérre érkezéskor a magas rangu vendég fogadja a diszőrség parancsnokának a jelentését. Törökország és Románia állami himnuszának akkordjai közben eldördül 21 tüzérségi üdvlövés.

Cevdet Sunay elnök Nicolae Ceaușescu elnökkel együtt ellép a diszőrség előtt. A török államfő tiszteleg Románia Szocialista Köztársaság állami zászlaja előtt, majd a katonák felé fordulva román nyelven mondja: „Bună ziua sol[illegible]

Cevdet Sunay elnök ezután elbucsuzik a diplomáciai képviseletek vezetőitől, Törökország Köztársaság nagykövetségének tagjaitól és a román személyiségektől.

Nemzeti viseletbe öltözött fiatal lányok csoportja veszi körül a magas rangu vendéget és a többi török hivatalos személyt, akik elkisérték hazánkban tett látogatásán, és virágcsokrokat nyujtanak át neki.

Elindulás előtt Cevdet Sunay, Törökország Köztársaság elnöke és felesége, Atifet Sunay melegen elbucsuzik Nicolae Ceaușescutól, az Államtanács elnökétől és feleségétől, Elena Ceaușescutól, Ion Gheorghe Maurertől, a Minisztertanács elnökétől, és feleségétől, Elena Maurertől.

A repülőtéren tartózkodó bukaresti lakosok ezreinek tapsa közepette a két ország államvezetői melegen kezet szoritanak.

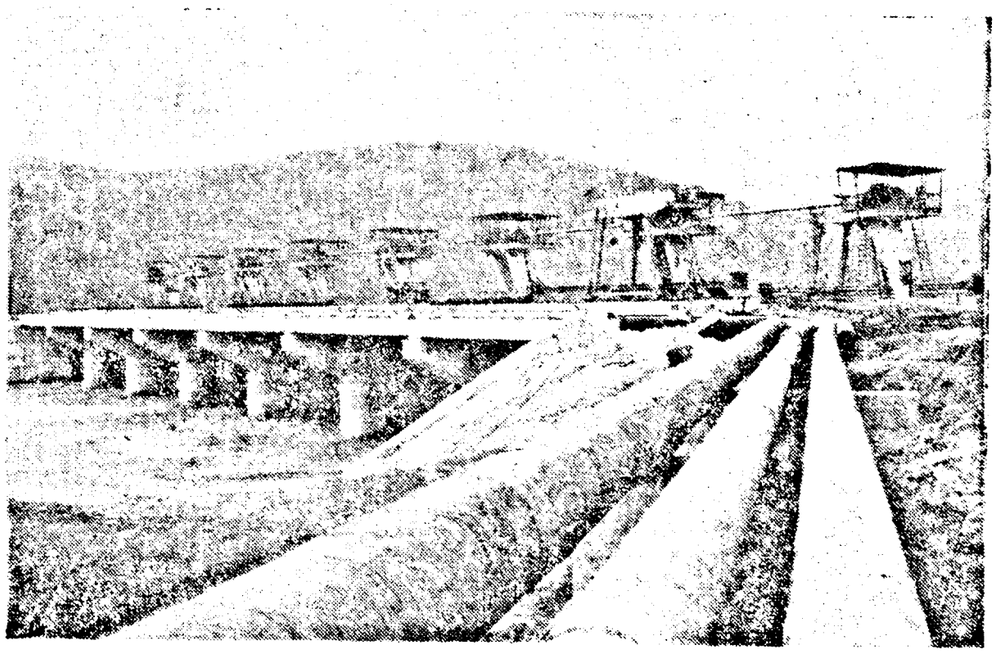
A repülőgép lépcsőjéről Cevdet Sunay elnök és felesége barátságosan integet a bucsuztatásukra megjelent lakosok ezreinek.

Az elnöki repülőgép 12.45 órakor felszállt. Fegyveres erőink négy repülőgépe a határig kiserte az elnöki repülőgépet.

☆

Törökország Köztársaság elnökének elutazását televizióállomásaink egyenes adásban közvetitették.

(Agerpres)



Épül a Déva—mintiai hőerőmű. Képünk a Maroson letesült uj gátrendszert ábrázolja, amely több mint 30 köbméter vizet biztosit másodpercenként a dévai hőerőmű számára. A gát epitésénél több mint 2 millió köbméter földet mozgattak meg és közel 50 000 köbméter betont öntöttek.

NICOLAE CEAUŞESCU ELVTÁRS BESZÉDE

(Folytatás az 1. oldalról)

egyesek közülük találkoztak Lenininnel, dolgoztak vele, abban az örömben volt részük, hogy közelről megismerhették őt.

Mindezekben beszédesen kifejezésre jut az a mély internacionalista szellem, amely a romániai munkásosztályt, a román szocialista mozgalom harcosait, a haladó szellemű harcosokat, a Román Kommunista Pártot áthatotta. Ezt a nemes hagyományt szentül őrzi és napjainkban is folytatja a Román Kommunista Párt, amely szerves része a szocializmus és a kommunizmus eszmei diadaláért küzdő világmozgalomnak.

A román proletariátus, a szocialista mozgalom, a kommunista párt ugyanakkor azokban a sulyos osztályharcokban, amelyeket a demokratikus jogokért és szabadságjogokért, a burzsoá-földesuri rendszer megdöntéséért és a szocialista társadalom megteremtéséért vivott, mindig érezte a többi országok munkásosztályának, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalomnak, a világ haladó erőinek támogatását, rokonszenvét és aktiv szolidaritását.

A Román Kommunista Párt és a Szovjetunió Kommunista Pártja között az évek során szoros együttműködési kapcsolatok fejlődtek ki. Az illegalitás időszakában a Román Kommunista Párt aktivan küzdött a Románia és a Szovjetunió közötti diplomáciai kapcsolatok felvételéért, népeink barátságáért.

Az RKP egyik fő célkitűzése volt harcolni Romániának a fasiszta Németország által kirobbantott szovjetellenes háboruban való részvétele ellen, mindenképpen szabotálni ezt az igazságtalan, a román nép által gyülölt háborut. A román nép az RKP vezetésével a dicső szovjet hadseregek diadalmas előnyomulása teremtette kedvező körülmények között sikeresen végrehajtotta az 1944 augusztusi fegyveres felkelést, fegyvereit a hitlerista megszállók ellen forditotta és összes hadseregeivel, minden anyagi és emberi erővel részt vett a hitlerista Németország végérvényes legyőzéséért folytatott háboruban. A román hadsereg a szovjet katonákkal vállvetve küzött országunk egész területének felszabaditásáért, majd Magyarország és Csehszlovákia felszabaditásáért, s ebben a harcban vérrel pecsetelve szilárdult meg a román és a szovjet katonák testvérisége, jöttek létre népeink barátságának rendithetetlen alapjai.

A szocializmus éveiben országaink pártjainak és népeinek kapcsolatai magasabb szintre emelkedtek, uj tartalmat nyertek és erőteljesen fejlődtek. A Román Kommunista Párt és a román kormány nagyrabecsüli az SZKP-vel és a Szovjetunió kormányával való testvéri kapcsolatokat, és elhatározása a jövőben is a legteljesebb határozottsággal munkálkodni azok erősitésén és a marxista-leninista elvek szerinti további fejlesztésén, a román-szovjet barátság tartós megszilárditásán, ami megfelel a szocializmus általános érdekeinek a világon.

Tisztelt elvtársak!

Most, amikor Lenin születésének centenáriumát ünnepeljük, világszerte szüntelenül növekszenek a haladás és a béke erői. Öt évtizeddel ezelőtt a proletárforradalom még csak egyetlen országban, a Szovjetunióban diadalmaskodott, ma azonban a szocialista társadalmi rendszer győzött a földkerekség több mint egynegyedén, s felölel több mint 1 200 000 000 embert, vagyis bolygónk lakosságának körülbelül 35 százalékát.

A második világháboru után számos európai és ázsiai ország népei végrehajtották a szocialista forradalmat, megteremtették a munkások és a parasztok hatalmát. Különleges nemzetközi jelentőségű volt a népi forradalom diadala Kinában, a nagy kinai szocialista állam megteremtése. Ugyszintén mélyreható jelentőségű volt a kizsákmányolók uralmának megdöntése Kubában, az első szocialista állam megteremtése az amerikai kontinensen. Ma a szocialista világrendszer a földkerekség különböző kontinensein 14 államot foglal magában.

A szocialista rendszer egyre erőteljesebben érezteti hatását a világporondon, döntő befolyást gyakorol a nemzetközi élet alakulására, a mai társadalmi fejlődésre. Marx, Engels, Lenin eszméi a szocializmus és a kommunizmus eszméi egyre mélyebben behatolnak a széles tömegek szivébe és tudatába, a világon mindenütt egyre nagyobb befolyást gyakorolnak a dolgozókra. Az idegen elnyomás igaját lerázva, ujabb és ujabb népek foglalnak állást az uj, haladó fejlődés mellett, amely biztositani tudja az ország gazdasági és politikai függetlenségét, életszinvonaluk emelkedését. A fejlett kapitalista országokban a munkásosztály és más társadalmi erők eltökélten küzdenek egy olyan társadalomért, amelyben a dolgozók közvetlenül részt vesznek a közügyek intézésében.

A nemzetközi kommunista- és munkásmozgalom Lenintől napjainkig a növekedés és érettté válás átfogó folyamatán ment át. Napjainkban a világ összes földrészein csaknem 100 kommunista- és munkáspárt tevékenykedik, s ezek soraiban a kommunisták tizmilliói akik számos országban annak a harcnak az élére álltak, amelyet a proletariátus, a dolgozók széles tömegei vivnak a jogokért és demokratikus szabadságjogokért, a kizsákmányolás és az elnyomás ellen, azért a nagyszerű eszményért, hogy felszabaditsák a dolgozókat az uralkodó osztályok zsarnoksága alól. Növekedett a kommunista pártoknak az a képessége, hogy önállóan kidolgozzák politikai vonalukat, forradalmi stratégiájukat és taktikájukat, hogy hozzá idomitsák munkamódszereiket és formáikat az uj társadalmi viszonyokhoz, hogy egész tevékenységükben tükrözzék azoknak a népeknek az érdekeit és törekvéseit, amelyekhez tartoznak. A kommunista és munkásmozgalom korunk legerősebb politikai erőjének, napjaink legnagyszerübb társadalmi mozgalmának bizonyul, amely biztositani tudja a társadalom forradalmi átalakitását. Az évforduló alkalmából, erről az emelvényről tolmácsolom a kommunista pártoknak, valamennyi kommunistának és forradalmárnak pártunk, a román kommunisták testvéri üdvözletét, és egyre ujabb sikereket kivánok harcukhoz.

Lenin életében a gyarmati uralom a Föld csaknem 45 százalékát kitevő területen állt fenn és 855 millió ember — a földgolyó akkori lakosságának csaknem a fele — felett gyakorolta hatalmát; ma a kolonializmus csupán akkora területen tartja még fenn magát, amely a Föld területének 3,7 százalékát teszi ki, és 36 millió lakost ölel fel, vagyis a Föld összlakosságának 1 százalékát. A volt gyarmatbirodalom romjain Lenin kora óta napjainkig körülbelül 80 uj, független állam született, ebből körülbelül 70 az utóbbi két és fél évtized leforgása alatt.

Azok a népek, amelyek lerázták magukról az imperialista igát, nemzeti kincseiket, energiájukat és munkaerejüket a maguk javára akarják hasznositani, biztositani kivánják önállóságukat és független fejlődését, meg akarják szilárditani a demokratikus vivmányokat és egyre aktivabban részt kivánnak vállalni a világ politikai életében. Ugyanakkor egyre határozottabban sikraszállnak az imperializmus, a neokolonializmus ellen, a béke megmentéséért. Afrikában és Ázsiában erősödik a harc a gyarmati uralom utolsó maradványainak felszámolásáért. A román nép, amely maga tudja, mit jelent az imperialista elnyomás, melegen gratulál az összes népeknek, amelyek lerázták az imperializmus igáját, és egyre nagyobb sikereket kiván nekik függetlenségük megszilárditásában, jobb életük megteremtésében. A legmelegebb jókivánságainkat tolmácsoljuk az imperializmus igájának lerázásáért küzdő minden népnek.

Minden kontinensen tiz-és tizmilliók követelik, hogy vessenek véget az agresszió és a más államok belügyeibe való beavatkozás imperialista politikájának, s a nemzetközi életben honositsák meg a nemzeti függetlenség és szuverenitás tiszteletére, a teljes jogegyenlőségre alapozott kapcsolatokat. A haladás és a béke világfrontja száz és százmillió, különböző hitü és politikai meggyőződésü embert ölel fel, s napjainkban olyan óriási erő, amely utját állhatja az agresszív imperialista körök terveinek, biztosithatja a békét és a biztonságot az egész világon.

Természetesen a jelenlegi nemzetközi helyzet, a nemzetközi porondon egymással szemben álló erők megitélésében egyetlen pillanatra sem felejthetjük el, hogy a világon még létezik imperializmus, hogy mindaddig, amig fennáll az imperializmus a diktátumon, az agresszión, a más népek ügyeibe való beavatkozáson alapuló politikájával, fennáll egy ujabb háboru veszélye is.

A világon ma fennálló erőviszonyok marxista-leninista elemzése alapján arra a következtetésre jutunk, hogy az antiimperialista erők, a béke és a haladás erői szüntelenül növekednek és egyre inkább érvényre jutnak, felülmulják az imperializmus erőit; ezek az erők, ha együtt lépnek fel, megakadályozhatják az imperializmus agressziv terveit, biztosithatják a megértésen és együttműködésen nyugvó nemzetközi politika érvényesülését, diadalra vihetik a világbékét.

Csakis a marxista-leninista elemzés birtokában értékelhetjük helyesen a nemzetközi erőviszonyokat, becsülhetjük fel a nemzetközi harc feltételeit. Igaz, hogy a reakció, az imperializmus erői veszélyének minden lebecsülése a forradalmi, antiimperialista harc rovására lehet. Ugyanigy igaz viszont az is, hogy az imperializmus erőinek túlbecsülése, a társadalmi haladásért és békéért sikra szálló erők és a cselekvési lehetőségek minimalizálása lefegyverző megállapitásokhoz vezet, bizalmatlanságot szül az antiimperialista front harckészségével szemben. A haladás és a reakció erői között világszerte kibontakozó harc természetesen nem alakul egyenes vonalban, nem jelenti az antiimperialista front szüntelen győzelmeinek sorozatát. Ha azonban a harc kibontakozását egészében értékeljük, csak derülátó következtetéseket vonhatunk le az emberiség fejlődésének kilátásairól, csak azt állithatjuk, hogy a jelenkorban reális lehetőség van a reakció legyőzésére, a háboru megakadályozására, a társadalmi haladás és a béke biztositására.

Elvtársak!

A háboru utáni időszakban létrejött a szocialista világrendszer, együttműködés és barátság fejlődött ki a szocialista országok között, s ez volt az egyik olyan mélyreható forradalmi átalakulása a modern világ társadalmi életének, amely gyökeresen megváltoztatta a nemzetközi erőviszonyokat a haladás és a béke ügyének javára.

A szocialista országok együttműködése és összefogása igen nagy jelentőségű a szocializmus világméretű befolyásának növekedése, a béke megőrzését célzó harc győzelme szempontjából. Ebből az alapvető követelményből kiindulva Románia külpolitikájának középpontjába állitja a barátságot és szövetséget valamennyi szocialista országgal, következetesen aktiv politikát folytat az összes szocialista országokkal fenntartott szolidaritási és együttműködési kapcsolatok széles körü fejlesztéséért, hozzájárul az egész szocialista világrendszer erejének növekedéséhez! Országunk következetesen előmozditja a kontaktusokat és a kölcsönös látogatásokat párt- és államvezetőségi szinten, valamint más szinteken a többi szocialista országok képviselőivel, fejleszti velük az uj társadalmi rend építésével kapcsolatos tapasztalatcserét.

A Kölcsönös Gazdasági Segitség Tanácsának tagjaként országunk azon munkálkodik, hogy szüntelenül tökéletesitse az együttműködést és kooperálást e szervezet keretében a részt vevő országok kölcsönös érdekében: ugyanakkor a sokoldalu együttműködés széles körü kapcsolatait tartja fenn valamennyi szocialista országgal. Mi a gazdasági együttműködés elmélyitését és kiterjesztését — mind a KGST-ben részt vevő, mind pedig a többi szocialista országgal — fontos tényezőnek tekintjük, amelynek célja előmozditani minden egyes szocialista ország gazdasági fejlődését, a szuverén, szabad és egyenlő jogu összes szocialista nemzetek sokoldalu felvirágzását, s ezáltal a szocialista világrendszer gazdasági potenciáljának és világbefolyásának növekedését.

Románia egyszersmind tagja a Varsói Szerződésnek, amelyet a szocialista tagországok biztonságának megóvására létesitettek bármely imperialista agresszió ellen Európában. Attól a magas fokú felelősségérzettől áthatva, amely Romániára mint szocialista országra hárul, pártunk és kormányunk szüntelenül erősiti a haza védelmi képességét, biztositja nemzeti fegyveres erőinek vezetését, felszerelését és harci felkészülését és ugyanakkor szoros együttműködési kapcsolatokat tart fenn a szerződés többi tagországainak hadseregeivel, az összes szocialista országok hadseregeivel.

Mint ismeretes, a szocialista országok között véleményeltérések állnak fenn korunk néhány eseményének megitélésében, s egyesek ezek közül átalakultak politikai vagy ideológiai nézeltérésekké. A nézeltérések és egyenetlenségek, véleményünk szerint, abból erednek, hogy lebecsülik és néha figyelmen kivül hagyják a realitás követelményeit, az ezeknek az országoknak gazdasági és társadalmi fejlődési szinvonalában fennálló objektiv különbségeket, a történelmi, nemzeti sajátosságokat.

A szocialista országok egysége a jelenlegi körülmények között a nemzetközi forradalmi harc, az antiimperialista harc lényeges tényezője, s éppen ezért szerintünk a kommunista pártok egyik legnagyobb kötelessége mindent megtenni ennek az egységnek a helyreállításáért és erősitéséért. Felette időszerű Leninnek 1922-ben elhangzott ajánlása, hogy az országok közötti nézeteltéréseket a megértés szellemében elemezzék és oldják meg, figyelembe véve és tiszteletben tartva minden egyes nemzet, minden egyes nép érdekeit. „Tapasztalataink során a leghatározottabban meggyőződtünk arról — mondotta Lenin —, hogy csakis a különböző nemzetek érdekei iránti legmesszebbmenő figyelem szüntetheti meg mindennemü konfliktus okát, szüntetheti meg a kölcsönös bizalmatlanságot", hogy — hangoztatta — igy alakul ki „a bizalom, amelynek hiányában lehetetlenek a békés kapcsolatok a népek között, teljesen lehetetlen mindannak a sikeres továbbfejlesztése, ami értékes napjaink civilizációjában". Nézetünk szerint a szocialista országok pártjai ugy tisztelhetik a legjobban a nagy Lenin emlékét, ha határozottan és következetesen munkálkodnak az országaik kapcsolatait érintő nézeteltérések leküzdésén, ha kitartóan és türelemmel küzdenek az egész szocialista világrendszer egységének és összeforrottságának erősitéséért, s minden nézetkülönbség fölé helyezik azt, ami összefüzi a szocialista országokat: a kommunista civilizáció megteremtésének közös ügyét és törekvését.

Ugyanakkor nem felejthetjük el, hogy olyan körülmények között, amikor kilátás van arra, hogy ujabb és ujabb népek lépjenek a társadalom szocialista átalakitásának utjára, a szocialista országok közötti kapcsolatoknak példaképül kell szolgálniuk, prototipusaként a kölcsönös megértésen, bizalmon és tiszteleten, az összhangon és szolidaritáson alapuló uj tipusu kapcsolatoknak, amelyek szorosan összehangolják minden egyes nép érdekeit a világ összes dolgozóinak érdekeivel. A mai korszakban, a világon végbemenő mélyreható forradalmi folyamatok korszakában a szocialista országok közötti együttműködés és egység erősitésének elsőrendű nemzetközi fontossága van, s ez létszükséglet a haladás és a béke diadala szempontjából. Románia továbbra is eltökélten azon fog munkálkodni, hogy kiterjessze gazdasági, politikai, kulturális, tudományos kapcsolatait az összes szocialista országokkal, mivel ugy véli, hogy ez elsőrendű kötelessége mind az uj társadalmi rend hazai építésének ügye, mind pedig a szocializmus és a kommunizmus általános ügye iránt.

Elvtársak!

Románia egyik állandó célkitűzése [illegible] alapszik, az, hogy a nemzeti függetlenség és szuverenitás tiszteletben tartása, a belügyekbe való be nem avatkozás, a kölcsönös előnyök szellemében széleskörüen fejleszti az együttműködést és a kooperálást a világ valamennyi államával, társadalmi berendezésre való nekintet nélkül. Véleményünk szerint korszakunkban a szuverén és egyenjogu államok közötti nemzetközi együttműködés széles körü fejlesztése, az anyagi és szellemi értékeknek a népek közötti cseréje, a remzetek közötti kölcsönös jobb megismerés objektiv szükségszerüség mind az általános haladás bizositása, az emberiség előrehaladása érdekében, mind pedig a béke, a biztonság és a népek közötti bizalom légkörének megteremtés érdekében.

Ezekből a megondolásokból kiindulva, Románia kapcsolatokat tart fenn gazdasági, kulturális-tudományos és müzaki téren az összes földrészek országaival, aktivan részt vesz anemzetközi munkamegosztásban a javak és ismeretek világforgmában. Hazánk bőviti a látogats- és kapcsolatcserét számos ország képviselőivel a kölcsönös jobb megismerés céljából, a bizalom és tiszteleten alapuló kapcsolatok meghonositása, a népek közötti gyümölcsöző kooperálás légkrének megteremtése céljából. Mindez szervesen hozzátartozik pártunk és államunk enyhülésre, együttműködésre és békére irányuló következetes külpolitikájának általános vonalához.

Egyre többen vallják, mind inkább tért hódita nemzetközi életben az a vélemny, hogy a béke megóvásának, a általános politikai légkör javitásának döntő tényezője napjainkban, hogy tiszteletben tartsák mindennép azon jogát, hogy önállóan öntsön sorsa felől, hogy senki se próbálja erőszakkal rákényszeriteni iralmat más népekre. Románia ankadatlan figyelmet fordit az európai helyzetre, mert e térség, ahol számottevő gazdasági, politikaies katonai potenciállal rendelkeo, a nemzetközi életben nagy szereppel és befolyással biróállamok találhatók, különleges jelentőségű az egyetemes béke s biztonság szempontjából. Romaia és más szocialista országok ár az 1966. évi Bukaresti Nyilkozatban hangsulyozták, milyen fontos a nemzetközi feszültség enyhitése, a béke ügye szempontból javitani az európai államok kapcsolatain, megteremteni tartós biztonsági rendszert a kontinensen. Az utóbbi esztendők egés fejlődése igazolja az 1966. évi nyilatkozatban tárgyalt elemzés helytállóságát; a szocialista országok javaslatai széles körü pozitiv visszhangot keltettek és keltenek mind Európában, mind a világ többi részén. Különleges érdeklődést keltett továbbá a szocialista országok Budapesti Felhivása és a szocialista országok prágai külügyminiszteri tanácskozása egy összeurópai konferencia összehivásáról. Az akció sikeréhez azonban — ami kétségtelenül jelentős mozzanata lenne a kontinens népei életének — szükség van az összes érdekelt államok széles körü részvételére a konferencia előkészitésének minden szakaszában, valamint lefolytatásában. Egyre szélesebb körben alakult ki az a vélemény, hogy az európai biztonságnak végső fokon nem a kontinens ellentétes katonai tömbökre tagozódásának állandósitásához, hanem azok felszámolásához kell vezetnie. Románia ebben a szellemben ugy véli, hogy az összeurópai konferenciát nem tömbönkénti megállapodások utján, hanem a kontinens összes államainak megállapodásai alapjan kell előkészíteni.

Az európai biztonság kérdéseinek megoldásában figyelembe kell venni a kontinensen a háboru után kialakult történelmi realitásokat, el kell ismerni az összes államok határainak sérthetetlenségét, beleértve az Odera-Neisse határt is. Mindenben jogosnak tartjuk Lengyelországnak, a lengyel népnek azt a kivánságát, hogy valamennyi állam ismerje el a második világháboru után kijelölt határait, mivel jórészt ettől függ az államközi kapcsolatok stabilitásának biztositása kontinensünkön, ettől függ az európai biztonság és béke megszilárditása.

Megmásithatatlan valósága a háboru utáni Európának az is, hogy két német állam létezik — a Német Demokratikus Köztársaság és Németország Szövetségi Köztársasága; kontinensünk békéjének és biztonságának megszilárditása szempontjából rendkivül nagy jelentősége van annak, hogy nemzetközijogilag elismerjék a Német Demokratikus Köztársaságot, normális kapcsolatokat teremtsenek a két német állam között és a két német állammal, létrehozzák a feltételeket ahhoz, hogy aktivan részt vegyenek az európai helyzet normalizálásában, az összes nemzetközi problémák megoldásában. Ugy véljük, hogy az Európában végbement változások, beleértve azokat is, amelyek az utóbbi időben Németország Szövetségi Köztársaságában következtek be, lehetőséget nyujtanak, hogy a siker több kilátásával vessék fel ezeket a problémákat. Népünk üdvözölte a Szovjetunió és a Németország Szövetségi Köztársasága kormányképviselői közötti megbeszélések megkezdését és az erőszak alkalmazásától való tartózkodásra vonatkozó egyezmény megkötése céljából folytatott tárgyalásokat. E tárgyalások sikere jelentősen hozzájárulna a kapcsolatok normalizálásához Európában és az egész világon. Ugyszinten rendkivül pozitiv módon tekintjük a Német Demokratikus Köztársaság és Németország Szövetségi Köztársasága kormányfői között kezdeményezett tárgyalásokat, s kifejezzük meggyőződésünket, hogy ezek a tárgyalások végső fokon jó eredményekkel járnak mindkét német állam, az európai béke és biztonság érdekében. Az európai biztonság érdekei megkövetelik, hogy a Német Demokratikus Köztársasággal — mint szabad, szuverén és és független állammal — való kapcsolatokra vonatkozó kérdéseket az összes államok ennek az államnak a vezető forumaival való közvetlen tárgyalások és megbeszélések révén vessék fel, hogy megtalálják a legmegfelelőbb utakat a kapcsolatok normalizálására és a sokoldalu együttműködés fejlesztésére a Német Demokratikus Köztársasággal. Ugyanakkor hasznosaknak véltük és véljük a kétoldalu kapcsolatok, valamint az európai politikai helyzet normalizálása szempontjából azokat a megbeszéléseket, amelyek Lengyelország képviselői és Németország Szövetségi Köztársaságának képviselői között megkezdődtek.

Az általános politikai légkörre rendkivül pozitiv hatással vannak a regionális megállapodások, a jószomszédi kapcsolatok fejlesztése kontinensünk, akárcsak az összes több kontinens valamennyi térségében. Románia ilyen értelemben szülégesnek tartja, hogy az összes érdekelt kormányok fokozott erőfeszitésekkel, széleskörüen fejlesszék az államközi kapcsolatokat a Balkán térségében, s az övezet a béke, a békés egymás melletélés övezetévé, nukleáris fegyvertől mentes övezetté változtassák. Ez értékesen hozzájárulna a béke és a biztonság erősitéséhez a egész kontinensen.

A román nép, akárcsak a többi nép, élységesen érdekelt abban, hogy a világon megszünjön a konfliktok és a feszültség minden forrás hiszen azokból bármikor hatalmas fegyveres összecsapások lobbanhatnak lángra. Ime ezért tartjuk szükségesnek, hogy haladéktalanul véget vessenek a vietnami háborunak. Románia támogatást nyujtott és a jövőben is minden anyagi, morális és diplomáciai támogatást megad a vietnami nép igaz ügyéhez. A román nép követeli, hogy az Amerikai Egyesült Államok vonja ki csapatait, s hagyja, hogy a vietnami nép saját akaratának és törekvéseinek megfelelően háboritatlanul maga dönthessen sorsáról.

Mély aggodalmunkat fejezzük ki a laoszi hazafias erők ellent amerikai katonai akciók fokozása, a legutóbbi államcsiny nyomán Kambodzsában előállt feszültség miatt. Az Indokinai-félsziget eseményeinek alakulása ujabb veszélyt jelent mind e térség helyzetére, mind pedig az egyetemes békére nézve, árt annak a harcnak, amelyet az illető népek szabadságuk és függetlenségük megvédéséért, önrendelkezési jogukért folytatnak.

Aggaszt bennünket a közel-keleti konfliktus állandósulása és kiszélesedése is; a hadműveletek fellángolása fokozza a feszültséget ebben a térségben, s csak az imperialista köröknek válhat előnyére, amelyek érdekeltek a népek egymásra uszitásában, uralmuk fenntartásában és elvesztett előjogaik visszaszerzésében. Románia a leghatározottabban ellenzi a katonai akciók kiterjesztését és főleg a békés létesitmények elleni támadásokat, amelyek sok áldozatot szednek a polgári lakosság soraiból.

Következetesen állást foglalunk a katonai összecsapások megszüntetése mellett, a közel-keleti konfliktus politikai, békés alapokon való megoldása mellett a Biztonsági Tanács 1967. évi határozatának szellemében, az izraeli csapatoknak az elfoglalt területekről való visszavonása mellett ezen övezet minden egyes állama jogosultságának, független fejlődésének és területi integritásának tiszteletben tartása mellett, a palesztinai menekültek kérdésének jogos érdekeik szerinti megoldása mellett. Az élet a legkézzelfoghatóbban bebizonyitotta és bizonyitja, mennyire időszerű a lenini tézis, amely szerint az annexiókra, a mások feletti uralomra, az akaratnak a fegyverek erejével más államokra való kényszerítésére alapozott béke nem szolgálhatja a népek érdekeit és nem lehet tartós.

A román nép mélységesen szolidáris mindazokkal a népekkel, amelyek küzdenek az imperializmus ellen nemzeti szabadságuk és függetlenségük kivivásáért vagy szilárditásáért. Románia kifejezi rokonszenvét azzal a harccal, amelyet az arab népek vivnak demokratikus, haladó fejlődésükért, a jólétért és felvirágzásért, az imperializmus mesterkedései ellen. Hazánk fejleszti kapcsolatait Afrika és Ázsia fiatal államaival, támogatja őket az önálló fejlődésért, a neokolonializmus ellen, függetlenségük megszilárditásáért, a gazdasági és társadalmi haladásért vivott harcukban. Megkülönböztetett figyelemmel fejlesztjük a kapcsolatokat a latin-amerikai országokkal, ahol egyre erőteljesebben érvényesül a népek, az élenjáró, a haladó erők akarata a nemzeti függetlenség védelmében, az idegen imperialista behatolás ellen, a nemzeti kincsek saját érdekek szerinti hasznositásáért, haladó társadalmi változásokért.

A jelenlegi nemzetközi élet egyik alapvető sajátossága, hogy egyre aktivabban részt vesznek benne az összes országok, függetlenül attól, hogy milyen erősek és földrajzilag mekkorák, egyre aktivabban kiveszik részüket az államközi együttműködés és a béke biztositása kérdéseinek megoldásából.

Az általános leszerelés és elsősorban a nuklearis leszerelés az egyik olyan rendkivüli jelentőségű probléma, amelynek megoldásáért a világ összes népeinek összesen kell fogniuk, szorosan együtt kell működniük. Románia véleménye szerint feltétlenül szükséges, hogy az összes népek, az összes kormányok, valamennyi államvezető a leghatározottabban munkálkodjék a fegyverkezések — az emberiség egyik legsulyosabb terhe — megszüntetésén, konkrét leszerelési lépések megvalositásán.

A román nép, pártunk és kormányunk ebből az alkalomból is kifejezésre juttatja azt a szilárd elhatározását, hogy a világporondon lankadatlanul küzdeni fog az enyhülésért, biztonságért és békéért, hogy előmozditja egy ujabb háboru megelőzését célzó erőfeszitéseket, az államok közötti kapcsolatok normalizálását, az államok szuverenitása és függetlensége iránti tisztelet meghonositását a nemzetközi életben, a haladásért és a civilizációért folytatott egyetemes harcot.

Tisztelt elvtársak!

Ismeretes, hogy milyen óriási jelentősége van napjaink forradalmi harca sorsára, az antiimperialista világfront harca győzelmére nézve a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom további fejlesztésének. A mai kor ez alapvető társadalmi mozgalmának ereje jórészt a kommunista és munkáspártok közötti szolidaritástól és egységtől függ.

A Román Kommunista Párt mélységes internacionalista szellemhez hiven erősiti szolidaritását a többi kommunista és munkáspárttal, kiépiti kapcsolatait más demokratikus és haladó pártokkal és szervezetekkel, a nemzeti felszabaditási mozgalmakkal, támogatja a forradalmi, haladó erők harcát az egész világon.

Ismeretes, hogy a kommunista és munkáspártok között jelenleg nézeteltérések vannak, amelyek nagy kárt okoznak a világ dolgozói érdekeinek, a szocializmus, a társadalmi haladás és a béke ügyének.

Pártunk több izben hangsulyozta, hogy napjainkban, a társadalmi-politikai és gazdasági körülmények óriási változatossága közepette, amelyben a kommunista pártok tevékenykednek, és amelyek különböző célkitüzéseket és feladatokat szabnak meg pártoknak, az egység megőrzésének és megszilárditásának egyetlen utja az, hogy tiszteletben tartsák minden pártnak azt a jogát, hogy önállóan dolgozza ki politikáját, forradalmi stratégiáját és taktikáját, hogy függetlenül válassza meg harci módszereit és formáit, amelyeknek célja a dolgozók eszményei megvalositásának biztositása.

Azok a sokrétü problémák, amelyeket minden egyes országban a társadalmi fejlődés, a nemzetközi események felvetnek, az a gyorsaság, amellyel a helyzetek változnak — néha egyik napról a másikra — a kommunista pártoktól operativ és az élet követelményeinek megfelelő válaszokat és elhatározásokat követelnek. A kommunista pártok csak ugy tölthetik be a jelenkori társadalomban rájuk háruló történelmi szerepet, ha minden egyes ország konkrét helyzetének követelményeivel összhangban cselekednek.

Pártunk véleménye az volt és ma is az, hogy az, ami egyesiti a proletariátus élosztagait sokkal erősebb, sokkal szilárdabb és sokkal fontosabb, mint a véleménykülönbségek azzal kapcsolatban, hogyan járjanak el bizonyos körülmények között, illetve egyes tények és politikai események értelmezésével kapcsolatban.

A 75 kommunista és munkáspárt 1969 juniusi Moszkvai Tanácskozásán elfogadott záródokumentum rámutat, hogy testvéri és együttműködési kapcsolatokat kell kibontakoztatni kivétel nélkül valamennyi kommunista párt között, függetlenül attól, hogy részt vett-e vagy sem ezen a tanácskozáson, hogy ilyképpen a tanácskozás fontos szakasszá váljék a kommunista világmozgalom összeforrottságának utján. Noha a tanácskozás óta csaknem egy esztendő telt el, meg kell mondanunk, hogy sajnos nem történtek határozott lépések ebben az irányban. Lenin már 1919-ben rámutatott, hogy a kommunisták közötti nézeteltérések **más természetüek,** mint a kommunisták és az ellenfeleik közötti nézeteltérések, hogy ezek egy rendkivül nagy mértékben megnövekedett tömegmozgalom képviselői közötti nézeteltérések és közös, tartós alapon jelentkeznek. Még időszerűbbek a lenini ajánlások napjainkban. Véleményünk szerint mindig abból kell kiindulni; bármilyen nagyok legyenek is a nézeteltérések, kommunista szellemben, elvtársi megbeszélések utján kell megoldani, párt a párttal, vezetőség a vezetőséggel, a teljes jogegyenlőség, a kölcsönös tisztelet és bizalom alapján.

Természetesen nem mellőzhető, hogy a jelenkori társadalomban és nemzetközi viszonyokban végbemenő változásokhoz képest a vélemények és kérdésfelvetési módok nagy különbözősége mutatkozik; mi ezt a legtermészetesebb dolognak, objektiv realitásnak tartjuk, amely a társadalom és a társadalmi gondolkodás dialektikus fejlődéséből fakad. Innen származik a véleménycsere, az ideológiai vita szükségessége a kommunista és munkásmozgalomban. E vita keretében természetesen felmerülhetnek hibás, a társadalom fejlődéstörvényeinek nem mindig megfelelő elgondolások és nézetek; e nézetek birálata, a vita azonban ne vezessen semmiképpen sem az eleven az alkotó gondolkodás megbéklyózásához, a tudományos kutatószellem elfojtásához, hanem ellenkezőleg, ösztönözze az erőfeszitéseket a forradalmi mozgalom fejlődése, az uj rendszer megteremtése által felvetett problémák legjobb megoldásainak felkutatásához.

A szabad elméleti vita kifejlesztése a mai kommunista és munkásmozgalomban elengedhetetlenül szükséges a világ változásainak megértéséhez, ahhoz, hogy a proletariátus, a kommunista és munkáspártok körültekintően, a való-

(Folytatása a III. oldalon)

NICOLAE CEAUŞESCU ELVTÁRS BESZÉDE

(Folytatás a II. oldalról)

ság követelményeinek megfelelően alapozzák meg harci stratégiájukat és taktikájukat, s hogy a kommunisták minden országban sikeresen megvalósítsák a rájuk háruló felelősségteljes és bonyolult feladatokat.

A proletariátus harca szempontjából, abból a szempontból, hogy minden egyes marxista-leninista osztag mint a dolgozók vezetője sikerrel teljesíthesse történelmi jelentőségű feladatát, alapvető jelentősége van annak, hogy minden egyes kommunista párt különkülön erősítse egységet és erejét. Ugyanakkor minden egyes párt erejétől és egységétől függ döntő mértékben az egész kommunista és munkásmozgalom egysége, összeforrottsága és ereje. Éppen ezért a kommunista mozgalom keretében a kapcsolatoknak olymódon kell kibontakozniuk, hogy ez hozzájáruljon minden egyes pártban az egység védelméhez és erősítéséhez és az összes pártok közötti egység és szolidaritás erősítéséhez egyaránt. Ez alapvető kötelezettsége, szent kötelessége minden egyes kommunistának, aki számára mindennél drágább kell hogy legyen a dolgozók, a szocializmus és a haladás ügyéért vívott harc egysége minden egyes párt keretében és az egész kommunista mozgalomban. Ez a marxizmus-leninizmus és a proletár internacionalizmus szelleme, az a szellem, amelyet Vlagyimir Iljics Lenin egész élete folyamán forradalmi szenvedéllyel hirdetett. Ilyen értelemben cselekszik és fog tántorithatatlanul cselekedni a Román Kommunista Párt, amely minden tőle telhetőt megtesz majd a kommunista és munkásmozgalom jelenlegi nehézségeinek leküzdéséért, a világ összes kommunista és munkáspártjai közötti szilárd egység megteremtéséért a jogegyenlőség és a kölcsönös tisztelet alapján.

Pártunk véleménye szerint ma a világ összes kommunistáinak egyik rendkívül felelősségteljes feladata, hogy szélesítsék a kapcsolatokat és az együttműködést az összes többi haladó, demokratikus, hazafias, nemzeti társadalmi mozgalmakkal, amelyek síkraszállnak a kapitalista társadalom új alapokon történő átalakításáért, a haladó szellemű politikai és szociális követelmények megvalósításáért. A jelenkori társadalom reális megértésénél nem lehet figyelmen kívül hagyni azt, hogy a különböző társadalmi kategóriák és rétegek elégedetlensége a régi burzsoá állapotokkal szemben, a társadalom megujítására irányuló óhajuk a legkülönbözőbb formákban nyilvánul meg. Nemcsak, hogy nem szabad fenntartásokkal viseltetnünk az ilyen haladó irányzatokkal és tendenciákkal szemben, hanem köszöntenünk kell minden olyan uj társadalmi mozgalom jelentkezését, amely igyekszik és szeretne változtatni a burzsoá társadalmi rendszer anakronisztikus, elavult viszonyain, amely a szocializmus felé kivánja terelni a fiatal független államok uj nemzeteinek fejlődését, meggyorsítani a társadalmi haladást korunkban. Pártunk véleménye szerint mindezeknek az irányzatoknak a bevonása a hatalmas antiimperialista frontba, a kommunisták együttműködésének és szolidaritásának fejlesztése mindazokkal, akik a társadalom méltányosabb és ésszerübb megszervezésére, demokratikus és haladó változtatásokra törekszenek, objektív szükségessége a nemzetközi forradalmi harcnak, az emberi társadalom haladásának.

Tisztelt elvtársak!

A romániai kommunisták, egész népünk annak az elhatározásnak a jegyében ünnepli a Lenin-centenáriumot, hogy töretlenül valóra váltja a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom megteremtésének marxista-leninista párt- és kormánypolitikáját. A román nép kiemelkedő sikerei az ország szocialista iparosításában, a falu szocialista átalakításában, az anyagi termelés gyarapításában, a tudomány, az oktatás és a kultura fejlesztésében, valamint a dolgozók életszínvonalának szüntelen emelésében konkréten megtestesítik a marxi-lenini elmélet alkotó alkalmazását, hiven tanusitják a szocializmus felsőbbrendüségét, azt, hogy a szocializmus biztosithatja a néptömegek haladását és jolétét. Kommunista pártunk és a román nép a társadalom forradalmi átalakitásában és az uj társadalmi rendszer építésében elért sikereivel, gyakorlati megoldásaival, szervezési és harci módszereivel és formáival, valamint a Románia konkrét viszonyaiból fakadó uj megállapitásokkal — a többi kommunista párt oldalán — hozzájárul a marxizmus-leninizmus, a nemzetközi forradalmi harc elméleti és gyakorlati tarházának fejlesztéséhez és gazdagitásához, a szocializmus és a kommunizmus építése tudományának fejlesztéséhez.

A Román Kommunista Pártot a társadalmi fejlődés általános törvényszerüségei vezérlik, pártunk alkotó módon alkalmazza e törvényszerüségeket Románia konkrét feltételeire. Köztudomásu, hogy Lenin nem egyszer fellépett azokkal szemben, akik más konkrét adottságok, más történelmi, társadalmi körülmények között érvényes formákat és módszereket gépiesen le akartak másolni. A Román Kommunista Párt figyelmesen tanulmányozza országunk sajátosságait és a szocialista építés problémáira olyan megoldásokat keres, amelyek megfelelnek a romániai helyzetnek, hazánk fejlettségi fokának. Pártunk ugyanakkor szem előtt tartja politikájában más országok történelmi tapasztalatát is. Országunk kommunistái, a román nép figyelmesen tanulmányozta és tanulmányozza a Szovjetuniónak, a világ első szocialista államának hatalmas tapasztalatát, az uj társadalmi rendszert építő többi nép sokoldalu tapasztalatát. Ezen azonban mi nem azt értjük, hogy mechanikusan alkalmazunk országunk sajátos helyzetére olyan munkaformákat és módszereket, amelyek más társadalmi- gazdasági feltételekre, más időszakokra jellemzőek, hanem azt, hogy alkotó módon elsajátitjuk és alkalmazzuk mindazt, ami megfelel a romániai társadalmi élet követelményeinek, társadalmunk sajátosságainak. Ilymódon fogja fel egyébként pártunk és államunk az emberi társadalom minden pozitiv tapasztalatának megismerését és hasznositását, ami nélkül nem képzelhető el a haladás és a civilizáció egyetlen országban sem. Szem előtt tartani mindazt, amit mint legértékesebbet az emberi értelem alkotott, lényeges követelménye a marxizmus-leninizmusnak, amely a tudomány, a társadalmi gondolkodás, a forradalmi gyakorlat legnagyobb vivmányainak összegezéséből és elméleti általánositásából jött létre és fejlődött.

A szocialista forradalomban és építésben mi abból a tényből indultunk ki és indulunk ki, hogy az általános és az egyedi között elválaszthatatlan dialektikus egység áll fenn, hogy az általános az egyedi utján valósul meg; végül is a gyakorlat, az élet az, amely ellenőrzi, megerősíti vagy megcáfolja az általános igazságok érvényét. Pártunk éppen az objektiv realitásból kiindulva foglal állást egyes általános érvényü törvények merev, automatikus alkalmazása ellen. Valójában a társadalmi tapasztalat, az élet, a gyakorlat az a tényező, amely meghatározza az általános törvényszerüségek kialakulását és egyben megértését is. Mint ismeretes, az általános törvények döntő szerepet töltenek be az egész társadalmi életben. De ugyanakkor a törvényszerüségek is megváltoznak a társadalmi létben mutatkozó változásoktól függően, a társadalmi fejlődésnek megfelelően alakulnak.

Lenin mélységesen megértette ezt az igazságot és figyelembe vette minden körülmények között, egész politikai tevékenysége során. Realizmusának, annak, hogy milyen rugalmasan alkalmazkodott az élet követelményeihez, meggyőző példája „Az uj gazdasági politika" kidolgozása. Olyan körülmények között, amikor a fiatal szovjet államnak kiutat kellett találnia a polgárháboru és az imperialista intervenció okozta nehézségekből, s el kellett indulnia a gazdasági fejlődés utján, Lenin megértette egy uj politika szükségességét, amely figyelembe veszi a kialakult uj helyzetben ható gazdasági törvényszerüségeket, főleg pedig annak szükségességét, hogy együttműködési kapcsolatokat építsenek ki a fejlett kapitalista országokkal, s nem tartott attól, hogy ezek az intézkedések, ezek a kapcsolatok valamilyen módon veszélyeztethetik a nép forradalmi vivmányait, a munkás-paraszt hatalom lényegét. Éppen ezért, amikor Marx, Engels, Lenin tanitását tanulmányozzuk és alkalmazni igyekszünk, állandóan szem előtt kell tartanunk életünk konkrét történelmi, társadalmi, nemzeti adottságait. Csakis igy szürhetünk le helyes elméleti és gyakorlati következtetéseket a forradalmi harchoz, az uj társadalmi rendszer építéséhez, csakis igy cselekedhetünk a társadalmi fejlődés általános törvényei szellemében és az élet követelményeinek megfelelően. A kommunista párt ne ragaszkodjon görcsösen a multhoz, olyan törvényszerüségekhez, amelyek más történelmi időszakban és más történelmi körülmények között hatottak, ne ragaszkodjon görcsösen ugynevezett örökérvényü, abszolut igazságokhoz. Valóban kötelező az, ami minden egyes ország mai konkrét történelmi adottságai között hozzájárul a haladáshoz, a szocialista társadalom, általában a szocializmus fejlődéséhez. A kommunista párt csak akkor vezetheti sikeresen a társadalom szocialista átalakitásának müvét, ha gátlások nélkül, az élet követelményeinek megfelelően módositja munka és harci módszereit, illetve taktikáját, ha olyan forradalmi lépéseket tesz, amelyek megfelelnek az uj feltételeknek, a társadalmi élet változásainak; csakis igy biztosithatja a termelőerők gyors fejlődését, a sokoldalu társadalmi haladást, a gyors előretörést a szocializmus és a kommunizmus utján. Pártunk ebben a szellemben jár el amikor szüntelenül tökéletesiti az egész társadalmi szervezést és tevékenységet.

Országunk és más szocialista országok tapasztalata azt mutatja, hogy a szocializmus csakis ugy építhető sikeresen, ha biztositjuk a társadalom erős müszaki-anyagi alapját, ha korszerü, magas müszaki színvonalu iparon alapuló gazdaságot építünk ki. A termelőerők gyors növekedése, a müszaki-anyagi bázis fejlesztése és állandó tökéletesitése — ahogyan Lenin mindig tekintette — objektiv szükségesség a kommunizmus sikeres építéséhez. A mai müszaki-tudományos forradalom körülményei között egy erőteljes ipar létrehozása, amely a tudomány legujabb vivmányai alapján előrehaladott és fejlett technikával van felszerelve, az egyetlen ut ahhoz, hogy a szocializmus érvényre juttathassa felsőbbrendüségét a kapitalizmussal szemben. Ebből a marxista-leninista tézisből kiindulva, pártunk a nemzetgazdaság fejlesztésének homlokterébe helyezi az ország iparositását, a korszerü ipar megteremtését, amely el tudja látni uj technikával és biztositani tudja a fokozott haladást hazánk anyagi termelésének összes ágaiban, biztositani tudja az ország anyagi erőforrásainak és emberi potenciáljának a legmagasabb szintü, maximális hatékonyságu hasznositását.

Pártunk politikájának egyik nagy győzelme volt a mezőgazdaság szövetkezetesitése, a szocialista nagyüzemi tulajdon megteremtése a falvakon, amely biztositani tudja a mezőgazdasági termelés erőteljes növekedését, a parasztság életszinvonalának emelkedését, a nemzetgazdaság általános szükségleteinek kielégitését. E nagy jelentőségü forradalmi müben pártunk Lenin szövetkezeti tervének elveiből indult ki, s ugyanakkor figyelembe vette a román falu hagyományait és gazdasági-szociális sajátosságait, általában a hazai szocialista építés konkrét módját.

A szocialista építés jelenlegi szakaszában előttünk álló komplex problémák sikeres megoldásában elsőrendü fontosságu szerepet játszik a tudomány. A tudománynak a társadalom életében betöltött szerepéből és fontosságból kiindulva, pártunk és államunk számos intézkedést tett annak érdekében, hogy fokozza a tudományos kutatást, hogy közvetlenül hozzakapcsolja azt a szocialista építés konkrét követelményeihez.

A gazdasági tevékenységben, az anyagi termelésben, akárcsak az egész társadalmi életben bátran és operativan érvényre kell juttatnunk mindazt, ami uj, haladó, mindazt ,amit a hazai kutatás vagy a világtudomány és -technika szül. Különösen arra van szükség, hogy gondoskodjunk a jelenkori müszaki-tudományos forradalomból adódó uj vivmányok gyors termelési alkalmazásáról; ha nem igy járunk el, elvtársak, ha nem igyekszünk állandóan megismerni és alkalmazni a legujabb tudományos és technikai eredményeket — nyiltan meg kell mondanunk —, nem fog sikerülni felemelkednünk a fejlett országok szinvonalára, állandóan elmaradunk.

A szocialista építésben elért összes megvalósitások eredménye az emberi élet civilizációs fokának emelkedésében, az emberek anyagi és szellemi szükségletei egyre szélesebb körü kielégitésében mutatkozik meg. A nép életszinvonalának emelése — a párt politikájának legfőbb célja, az eszmény, amelyet harci zászlóján hirdet. Mindaz, amit a párt és az állam kezdeményez, a hazai uj társadalom építésére irányuló egész erőfeszités célja az, hogy az emberek jobban éljenek, hogy méltó és bőséges életet biztositsunk a haza összes lakosainak, hogy lehetővé tegyük képességeik kibontakoztatását. Ezen munkálkodott és fog munkálkodni lankadatlanul a jövőben is a Román Kommunista Párt — egész szocialista nemzetünk haladó törekvéseinek kifejezője.

A termelőerők gyors növekedése megköveteli azt az objektiv szükségességet, hogy tökéletesitsük a szocialista termelési viszonyokat, az emberek közötti társadalmi kapcsolatokat, az egész társadalom szervezését. A párt és a szocialista állam feladata, hogy állandóan biztositsa az összhangot a szüntelenül fejlődő termelőerők és a termelési viszonyok között, amelyeknek ugyancsak szüntelenül kell fejlődniük.

Figyelembe véve mindezeket a meggondolásokat, pártunk az utóbbi években számos intézkedést tett a gazdaság, az egész társadalmi tevékenység megszervezésének, vezetésének és tervezésének tökéletesitésére. Ismeretesek azok az intézkedések is, amelyek célja a bürokrácia leküzdése minden tevékenységi területen. A szocialista termelési viszonyok, az emberi viszonyok, a társadalmi szervezés szüntelen tökéletesitése: a bürokratikus jelenségek felszámolása a társadalmi tevékenység minden szférájában legyen egész pártunk, egész népünk ügye! Ez egyik feltétele a szocializmus és a kommunizmus megteremtésének.

Tisztelt elvtársak!

A szocializmus fejlődése hovatovább felveti az állam szerepének és kilátásainak kérdését.

Érthető, hogy az állam funkciói és szerepe nem marad változatlan minden szakaszban, hogy e funkció és szerep szüntelenül változik. Az 1945. március 6-án beiktatott első forradalmi demokratikus kormánytól kezdve mindmáig az állam tartalma szüntelenül változott, funkciói fejlődtek.

Az állam társadalmi szerepének szüntelen fejlesztésében és tökéletesitésében szem előtt kell tartanunk az egész társadalmi tevékenység egységes vezetésének szükségességét, beleértve a gazdaság központositott és tervszerü vezetését is. Egyben a szocialista építés bonyolult munkája megköveteli a helyi szervek, a vállalatok és más alapintézmények jogkörének és önállóságának bővitését. Széles körü decentralizáció nélkül, a helyi szervek kezdeményezésének és felelősségének bővitése nélkül nem lehet sikeresen irányitani a kommunizmus építésének müvét. E keretek közé tartoznak az Országos Konferencián és a X. kongresszuson kijelölt intézkedések. Alkalmazzuk a legeltökéltebben ezeket a határozatokat, hangoljuk egybe harmonikusan a központi vezetést és tervszerüsitést az alsóbb szervek és egységek önállóságával és kezdeményezésével. Ez egyébként a demokratikus centralizmus elvének, tehát annak a kettős jellegü alapelvnek a lényege, amelyre szocialista államunk épül.

Pártunk megkülönböztetett figyelmet fordit az objektiv gazdasági törvények alkalmazására, a gazdasági tényezők használatára az anyagi javak termelésének hathatósabbá tételére. Ezzel kapcsolatosan téveseknek tekintjük mind azokat a felfogásokat, amelyek a tulzott centralizmust helyezik előtérbe, amely elfojtja a gazdasági egységek kezdeményezését és felelősségét és figyelmen kivül hagyja az objektiv gazdasági törvényeket, mind pedig azokat a felfogásokat, amelyek szerint az anyagi termelésnek spontán módon kellene alakulnia a piac behatásai alapján és mellőzik a tudatos tényező szerepét a gazdasági és társadalmi tevékenység vezetésében.

Abban a tevékenységben, amelyet államunk a szocializmus építéséért kifejt, egyre jelentősebb szerep hárul hős munkásosztályunkra, amely becsülettel teljesiti az egész társadalmunk vezető osztályának történelmi hivatását. Szoros szövetségben a munkásosztállyal, a szövetkezeti parasztság szintén tevékenyen hozzájárul az ország haladásáért tett általános erőfeszitéshez, a szocializmus építése hatalmas müvéhez Romániában. Azoknak a nagy feladatoknak a megvalósításához, amelyek népünk előtt állnak a hazának a haladás és a civilizáció minél magasabb lépcsőfokaira emelésére tett erőfeszitéseiben, jelentősen hozzájárul az értelmiség, amely mélységesen hü a szocializmus és a kommunizmus ügyéhez.

A szocializmus csupán ugy építhető fel, ha a dolgozók, az egész nép tudatosan részt vesz az állam vezetésében. A szocializmus fejlődésének egész története azt bizonyitja, hogy a szocializmust nem lehet sem importálni, sem exportálni, hogy ez az illető ország munkásosztályának, az élenjáró forradalmi párt vezette proletariátussal szoros egységben cselekvő többi társadalmi osztálynak és társadalmi rétegnek a müve. A szocializmust az illető ország széles néptömegei teremtik meg a kommunista párt vezetésével és ezek védik meg az ellenséges elemekkel, a diverzionista akciókkal szemben.

Érthetetlen az az aggodalom, hogy a szocialista társadalom vezetési és szervezési formáinak szüntelen tökéletesitéséről való gondoskodás valamilyen formában is veszélyeztetné a dolgozók hatalmát, az uj társadalom osztálylényegét. Az élet ezzel szemben azt bizonyitja, hogy az uj társadalom felfelé ivelő fejlődését, a szocialista társadalom felsőbbrendüségének mind teljesebb érvényre juttatását, a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom megteremtési folyamatának meggyorsitását, a kommunizmusra való fokozatos áttérés feltételeinek létrehozását éppen azok az intézkedések biztositják, amelyeket a kommunista párt a gazdaság, az egész társadalmi élet vezetési formáinak állandó javitásáért, az állami tevékenység, a szocialista demokrácia és az emberek közötti viszony tökéletesitéséért tesz.

A marxizmus-leninizmus szemszögéből nézve, a szocialista demokrácia nemcsak a szocializmus elválaszthatatlan része, hanem az uj társadalmi rend sikeres megteremtésének objektiv követelménye is. Véleményünk szerint a szocialista demokrácia lényege biztositani minden feltételt ahhoz, hogy a nép szuverén jogát gyakorolva — mind képviselői utján, mind pedig közvetlenül — részt vegyen az ország ügyeinek vezetésében; a szocialista demokrácia lényege továbbá bevonni a széles néptömegeket a szocialista társadalom fejlesztésébe és felvirágoztatásába. A szocialista demokrácia biztositja a közösség általános érdekeinek harmonikus egybehangolását minden állampolgár érdekeivel, lehetővé teszi minden egyes dolgozó képességeinek és tehetségének teljes kibontakozását, az emberi egyéniség sokoldalu megnyilatkozását.

Hazánkban munkamódszerként meghonosodtak a tanácskozások a különböző szektorok és tevékenységi ágak dolgozóival, a széles tömegek megkérdezése mindazokban a fontosabb kérdésekben, amelyek hazánknak a szocializmus utján való előrehaladására vonatkoznak. A jövőben is teljes figyelmet szentelünk a szocialista demokrácia fejlesztésének, az egész nép tudatos és tevékeny részvételének az állam vezetésében.

A bel- és külpolitikai kérdéseknek az egész néppel való széles körü megvitatása egyre jobban erősiti a szocialista rendszert, meghiusitja az ellenséges elemek bármilyen tevékenységét, szilárditja az egész szocialista nemzet egységét. Társadalmi rendszerünk sziklaszilárd, legyőzhetetlen! A haza anyagi és szellemi potenciáljának állandó erősödése, a nép egyöntetü csatlakozása a párt politikájához, a szocializmus ügyéhez kizár minden veszélyt, hogy nemzetünket eltérithetik vagy visszafordithatják utjáról, biztositja a tántorithatatlan előrehaladást a szocializmus és a kommunizmus utján. A sorsa urává lett román nép, bel- és külpolitikánk uj céljainak teljes ismeretében cselekedve, valóban szabadon és tudatosan kovácsolja uj életét, boldog jövőjét.

Elvtársak!

A forradalom végrehajtásáért és a kommunizmus felépitéséért folyó harcban a marizmus-leninizmus mindig elsőrendü fontosságot tulajdonitott a nemzet szerepének, a nemzeti kérdésnek és a proletár internacionalizmusnak. A tudományos szocializmus megalapozói ezeket a fogalmakat minden egyes szakasz konkrét történelmi és társadalmi feltételeivel összefüggésben tekintették; ezek nem a környező világ valóságától elszakitott, elvont fogalmak, hanem konkrét történelmi feltételek között megnyilvánuló és ható kategóriák.

A nemzeti érdekek és a proletár internacionalizmus nem zárják ki egymást, hanem éppen ellenkezőleg kölcsönösen feltételezik egymást; köztük szoros kölcsönös összefüggés, szerves dialektikus egység van. Ha ilyen vagy olyan körülmények között megpróbálnánk szembehelyezni a nemzeti érdekeket a proletár internacionalizmus ügyével, vagy forditva, az internacionalista szolidaritást a nép nemzeti érdekeivel — sulyos károkat okoznánk mind a szocializmus hazai ügyének, mind a szocializmusnak általában. Semmiképp sem beszélhetünk arról, hogy a nemzeti érdekeket alárendeljük a proletár internacionalizmus ügyének, mint ahogy nem beszélhetünk arról sem, hogy az internacionalizmust alárendeljük a nemzeti érdekeknek.

A nemzetinek és a nemzetközinek az egysége döntő tényezővé válik a szocializmus és a kommunizmus sikeres építése szempontjából. Ismeretes, hogy a munkásosztály, magát felszabaditva, a társadalom vezető osztályává válva, felszabaditja a kizsákmányolás, az elnyomás alól az összes társadalmi kategóriákat és az egész nemzet szószólója lesz. Ilyen körülmények között a kommunista párt mint a társadalom vezető ereje a leghivebben képviseli a szocialista nemzet érdekeit.

A Román Kommunista Párt, éppen e meggondolásokból kiindulva, egész munkájában egybekapcsolja népunk nemzeti érdekeit a proletár internacionalizmussal. Pártunk, miközben a szocializmus sikeres építésén munkálkodik Romániában, eleget tesz mind nemzeti, mind pedig nemzetközi kötelességének.

Pártunk egyidejüleg azon munkálkodik, hogy erősitse kapcsolatait és együttműködését a többi ország forradalmi alakulataival, aktivan kifejezésre juttatva internacionalista szolidaritását az összes dolgozók harcával. A Román Kommunista Párt töretlenül munkálkodik az összes szocialista országokkal, az összes kommunista és munkáspártokkal való együttműködés fejlesztésén, következetesen harcol az összes szocialista országok, az összes kommunista és munkáspártok egységének erősitéséért, s ezzel teljesiti internacionalista kötelességét mint az egész világ forradalmárai hatalmas seregének aktiv alakulata.

Az internacionalizmus együttműködést jelent egyenjogu nemzetek, olyan népek között, amelyek kölcsönösen segitik egymást, hogy sikeresebben folytathassák a harcot a szocializmusért és a kommunizmusért országaikban. A szocialista országok közötti kapcsolatokban az internacionalista együttműködés erőfeszitéseket feltételez az illető államok részéről az összes szocialista nemzetek érdekeinek kölcsönös összhangba hozásáért, olymódon, hogy ez az együttműködés minden egyes nép, minden nemzet háboritatlan érvényesüléséhez, minden egyes ország haladásához és felvirágzásához vezessen. A mai körülmények között, amikor tucatnyi nép egyre nagyobb erővel küzd nemzeti lényének érvényre juttatásáért, azért, hogy felemelkedjék a haladás és a fejlett civilizáció szinvonalára, és amikor kilátás van arra, hogy egyre több nép tér rá a szocialista társadalom megvalósításának utjára, az ilyen internacionalista együttműködés előmozditása a világ társadalmi fejlődésének a törvényszerü szükségessége.

Ezzel kapcsolatban utalni kivánok a nemzet perspektiváira is a szocializmusban. A kérdés felvetésében Leninnek abból az ismert tételéből indulunk ki, hogy a nemzet még a szocializmus világméretü győzelme után is hosszu ideig fontos szerephez jut. Mint ismeretes, korunk egyik jellegzetessége, hogy tucatnyi nép lerázta magáról a kolonialista igát, nemzeti öntudatra ébredt és független nemzeti államot alakit. A forradalom diadala, a kizsákmányoló osztályok felszámolása és a szocializmus építése megnyitja az utat a nemzet sokoldalu és teljes érvényesülése előtt.

A szocialista nemzetek között szüntelenül fejlődik a széles körü együttműködés, az internacionalista közeledés folyamata. A szocialista nemzetek közeledése természetesen hosszu dialektikus folyamat lesz, a nemzeti különbségek fokozatosan megszünnek, mert minden egyes nemzet a sokoldalu felemelkedés, a harmonikus haladás és fejlődés utját járja, mert a gazdasági és társadalmi-kulturális fejlettségbeli lényeges különbségek csökkennek, majd eltünnek. E törvényszerü történelmi perspektivában teljesen érthetetlen, hogy néha a lankadatlan törekvést és erőfeszitést egyik vagy másik nemzet haladásának és felvirágzásának szolgálatában „nacionalizmusnak", „nemzeti szüklátókörüségnek" minősitik. A szabad és egyenjogu szocialista nemzetek fejlődése és felvirágzása, e nemzetek közeledése, objektiv utja az emberi társadalom fejlődésének, az összes népek egysége és szoros barátsága eszméje megvalósításának. Ha bármi módon semmibe veszik egyik vagy másik nemzet fejlődési érdekeit, csak akadályokat emelnek e folyamat utjába, csak kárositják a nemzetek közeledésének érdekeit. Ilyen körülmények között, meg kell mondanunk, hogy mind a nemzeti elzárkózottság és korlátozottság, mind pedig, amint Lenin hangsulyozta, a nagyhatalmi sovinizmus és a hegemón tendenciák természetüknél fogva nézeteltéréseket és ellentéteket szülnek a népek között, károkat okoznak egyrészt az egyes nemzetek érvényesülésének és felvirágzásának, másrészt a szocializmus általános ügyének, a szocialista nemzetek közötti együttműködés és közeledés érdekeinek.

Országunkban az ember ember általi kizsákmányolásának megszünése alapján, a szocializmus fejlődésének arányában, annak arányában, ahogyan megszünnek a különbségek az egyes társadalmi kategóriák között, ahogyan erősödik a munkásosztály szövetsége a parasztsággal, az értelmiséggel és a lakosság többi rétegével, ahogyan közeledik egymáshoz a falu és a város, ugy homogenizálódik a társadalom, ugy fejlődik és emelkedik ujabb, magasabb szintre a szocialista nemzet. Ennek a folyamatnak a megértése, öntudatos ösztönzése elválaszthatatlan része a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom megteremtéséért, a kommunizmusra való fokozatos áttérés feltételeinek létrehozásáért vivott harcnak. Csak akkor cselekszünk valóban az alkotó marxizmus-leninizmus szellemében, ha igy vetjük fel a szocialista nemzet szerepét.

Utalni akarok ebből az alkalomból arra, hogyan oldotta és oldja meg a Román Kommunista Párt a nemzeti kérdést országunkban, ahol a románok mellett más nemzetiségek is laknak. Ismeretes, hogy a történelmi körülmények folytan Románia területén a századok folyamán más nemzetiségü — főleg magyar, német és szerb — népek is letelepedtek. Együtt dolgozva és együtt élve, a román és a más nemzetiségü dolgozók mindig az anyagi és szellemi civilizáció fejlődésének hajtóerői voltak ezeken a tájakon.

Mind a hübéri rendszer, mind pedig a kapitalista társadalom körülményei között a kizsákmányoló osztályok arra törekedtek, hogy szitsák a nemzeti viszályt és ezzel fenntartsák uralmukat a dolgozók fölött. Azonban annak a reakciós nemzetiségi politikának ellenére, amelyet az uralkodó osztályok — nemzetiségre való tekintet nélkül — folytattak, a román nép, a magyarok, a németek és más együttélő nemzetiségek sorainak leghaladóbb erői határozottan felléptek az elnyomás és a nemzeti ellenségeskedés ellen. Elevenen illusztrálják ezt azok a harcok, amelyeket az évszázadok során a széles néptömegek szoros egységben vivtak a társadalmi és nemzeti igazságért.

A forradalmi munkásmozgalom, főleg a Román Kommunista Párt megalakitása után, uj lépcsőfokra emelte a nemzeti elnyomás ellen, a haza összes honpolgárai teljes jogegyenlőségéért vivott harcot. A forradalom győzelme és a szocializmus felépitése Romániában a nemzeti kérdésnek a marxista-leninista elvek szellemében való megoldásához vezetett. Amikor felvetette és megoldotta a nemzeti kérdést hazánkban, a Román Kommunista Párt abból a marxista-leninista tézisből indult ki, hogy nem lehet szabad az a nép, amely elnyom más népeket, vagy más nemzetiséget.

Országunkban örökre felszámoltunk mindenféle nemzeti egyenlőtlenséget. Románia Szocialista Köztársaság alkotmánya egyenlő jogokat szavatol a haza összes honpolgárainak, törvényesen büntet minden nacionalista, soviniszta propagandát, a fajgyülölet szitását vagy a nemzeti gyülölködés szitásának kisérletét. A szocialista társadalom valamennyi honpolgára számára biztositott jogok és szabadságjogok szavatolása abban jut kifejezésre, hogy nagyszámu együttélő nemzetiségekhez tartozó dolgozó tagja a kommunista pártnak, a társadalom vezető erejének, az állam központi és helyi vezető szerveinek, közvetlenül részt vesz a gazdasági vállalatok és az intézmények vezetésében, az ország egész politikai, gazdasági, tudományos, kulturális életében. Biztositva van az anyanyelv korlátlan használata az iskolákban, a közigazgatásban, az igazságszolgáltatásban minden tevékenységi területen.

A termelőerők területi elosztása uj életet teremtett gazdasági, kulturális és társadalmi téren az ország számos megyéjében, többek között azokban is, amelyekben más nemzetiségekhez tartozó dolgozók élnek. Ez tulajdonképpen a legbeszédesebb kifejezője egész népünk jogegyenlőségen alapuló marxista-leninista nemzeti politikájának.

A szocializmus építéséért folytatott közös harcban és munkában a román nép és az együttélő nemzetiségek barátsága magasabb fokra emelkedett. A szocializmus fejlesztésének minden nagy sikere hazánk összes dolgozóinak közös müve, nemzetiségi különbség nélkül. E testvériség állandó erősitése elválaszthatatlanul hozzátartozik szocialista társadalmunk homogénizalódási folyamatához.

A nemzeti kérdés helyes megoldása, nemzetiségi különbség nélkül, az összes állampolgárok teljes jogegyenlősége, valamennyiük aktiv részvétele az egész társadalmi élet vezetésében, ugyanakkor egyik fontos oldala lendületesen fejlődő és tökéletesedő szocialista demokráciánknak. A kommunizmus megteremtése Romániában nem lehet más, mint hazánk összes dolgozóinak közös müve.

Tisztelt elvtársak!

A proletárforradalmak diadala és a szocializmus építése több országban maradéktalanul igazolja a munkásosztály forradalmi élcsapatpártjának történelmi szerepéről szóló lenini tétel helyességét. Az

(Folytatása a IV. oldalon)

NICOLAE CEAUŞESCU ELVTÁRS BESZÉDE

(Folytatás a III. oldalról)

élet vitathatatlanul bizonyitja, hogy a forradalmi harcot csakis ott koronázhatta siker, ahol a proletariátus élén, a széles néptömegek élén szervezett politikai erő, világos politikai vonalvezetésü párt állt.

Ilyen tekintetben hazánk tapasztalata is sokatmondó. Éppen a kommunista párt marxista-leninista politikájának, helyes általános irányvonalának, szervezőképességének tudható be, hogy sikeresen vezetni lehetett a nagy forradalmi osztálycsatákat, meg lehetett teremteni Romániában a parasztsággal, az értemiséggel és más társadalmi kategóriákkal szövetséges munkásosztály hatalmát, biztositani lehetett a szocialista társadalom épitését.

A forradalmi harc és az uj társadalmi rendszer megteremtésének folyamatában kommunista pártunk szüntelenül fejlődött, a szocialista társadalom vezető politikai erejévé vált. A párt vezető szerepe országunkban közvetlenül politikájából, abból fakad, hogy egész harcában mélységesen azonositotta magát a munkásosztály, a nép kivánalmaival és törekvéseivel, hogy odaadással, szüntelenül szolgálta és szolgálja egész szocialista nemzetünk érdekeit.

Mi ugy véljük, hogy a pártnak a jövőben is be kell töltenie magasrendü szerepét a nemzet politikai vezető erejeként a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom megteremtésének egész folyamatában, a kommunizmus épitésében. Ugyanakkor számot vetünk azzal, hogy a társadalomban végbemenő változásoknak — a termelőerők fejlődésének, a termelési viszonyok tökéletesedésének, a szocialista demokrácia szüntelen elmélyülésének — megfelelően állandóan javitania kell funkcióit, szervezési formáit és munkamódszereit.

A jelenlegi szakaszban parancsoló szükségesség a vezetés szinvonalának emelése az uj társadalmi rend felépitésének müvében. Ma a szocialista épités vezetése a sokoldalu társadalmi haladás egyik döntő fontosságu tudományává válik. Fokozni kell a társadalmi élet jelenségeinek alapos tanulmányozását a dialektikus és történelmi materializmus alapján, szüntelenül fejleszteni kell az összes káderek, az összes kommunisták, egész népünk politikai, ideológiai és szakmai ismereteit.

A helyes vezetés biztositása szempontjából létfontosságu a kollektiv munka- és vezetési módszerek széleskörü beható érvényesitése minden tevékenységi területen. Csupán igy találhatók meg a legmegfelelőbb megoldások azokra az egyre sokrétübb kérdésekre, amelyeket a társadalmi haladás vet fel a szocializmus és a kommunizmus utján. Meg kell érteni, hogy a mai körülmények között — bármilyen sok ismerettel és bármennyi jóindulattal rendelkezne — senki sem képes egyedül megoldani a gazdasági vezetés és a társadalmi tevékenység problémáit. Ezekből a meggondolásokból kiindulva pártunk határozottan cselekszik, hogy bevezesse a kollektiv munka- és vezetés elveit minden tevékenységi területen és részlegben. Az eddigi tapasztalatok teljesen bebizonyitották az ilyen értelmü intézkedések helyességét és hatékonyságát. A kollektiv vezetés ugyanakkor megköveteli a személyes felelősség növekedését, az élet által megkövetelt határozatok és intézkedések gyors meghozatalát, azok operativ gyakorlati valóra váltásának biztositását, a gazdasági és társadalmi tevékenység problémáinak hatékony megoldását.

Továbbra is foglalkoznunk kell a vezetés munkájának javitásával, a társadalom tudományos vezetése elveinek kidolgozásával és alkalmazásával, amelyek lényegesen jelentősek uj rendszerünk haladása szempontjából. Ezzel kapcsolatban helyes, hogy ha ujból visszaidézzük emlékezetünkbe azt a közismert tényt, hogy a kommunizmus tudományának elsajátitásán Lenin nem általános politikai eszmék betanulását, nem az uj társadalomról szóló elemi ismeretek felhalmozását értette, hanem az értelem gazdagitását az emberi géniusz nagy felfedezéseivel, a fejlett civilizáció vivmányaival, a müvelődési látókörnek, annak a képességnek a szüntelen fejlesztését, hogy megértsük a társadalmi élet bonyolult folyamatait. Éppen ezért pártunk következetesen gondoskodik a feltételek megteremtéséről az egész nép kulturális szinvonalának emeléséhez, a világcivilizáció értékeinek, a tudomány és technika uj megvalósításainak széles körü terjesztéséhez a tömegekben. A kulturális tevékenység fokozása, a nép szellemi élete szüntelen gazdagitása elsőrendü feltétele a sokoldaluan fejlett szocialista társadalom megteremtésének, azon nagyszerü program valóra váltásának, amelyet a párt X. kongresszusa dolgozott ki.

Egy forradalmi párt számára és annál inkább egy olyan párt számára, amely kivivta a politikai hatalmat és vezeti a szocializmus felépitését, az ideológiai tevékenység döntő elem. Ezzel kapcsolatosan hangsulyozni kivánom annak a munkának a rendkivüli fontosságát, amelyet pártunk, az összes politikai és ideológiai szervezetek az egész társadalom fejt ki a néptömegek szocialista tudatának kialakitásáért, a kommunista etika és az uj társadalmi méltányosság elveinek müveléséért, azért, hogy a közéletben érvényre juttassa a szocialista rendszerre sajátos együttélési normákat. A fejlett öntudattal és erkölccsel rendelkező uj ember kialakitása a legnemesebb feladata ideológiai frontunk harcosainak, a társadalmi aktivistáknak, a müvészeti és irodalmi alkotóknak. Szép eredményeink vannak a kulturális-müvészeti intézmények, a propaganda és politikai-ideológiai befolyásolási eszközök tevékenységében, az irodalomban, zenében, képzőmüvészetben és más müvészetekben; ugyanakkor azonban még sok a teendő ezeken a területeken, még tág lehetőségek vannak, hogy fokozott befolyást gyakoroljanak az emberek gondolkodására, életmódjára és munkájára. A propaganda-tevékenységnek, a politikai tömegnevelő munkának, a sajtónak, rádiótelevizionak, a müvészeti intézményeknek, az irodalomnak és a müvészetnek fokozott mértékben hozzá kell járulniuk ahhoz, hogy a tömegekben elterjesszék a világról és az életről vallott forradalmi nézeteinket, az összes honpolgárok öntudata szinvonalának emeléséhez, a kommunista erkölcs diadalához társadalmunk életében.

Ahhoz, hogy a párt betölthesse történelmi hivatását, állandóan tanulmányoznia kell a társadalmi változásokat, a nemzeti és nemzetközi jelenségeket, ezek alapján kell levonni a jelen és jövőbeli tevékenységéhez szükséges elméleti és gyakorlati konkluziókat. A nagy forradalmi átalakulások korszakát éljük, amikor a szocializmus rohamosan tért hódit a világon, ugyanakkor kortársai vagyunk egy óriási müszaki-tudományos forradalomnak, amely szüntelenül ujabb és ujabb felfedezésekkel gyarapitja az emberi ismereteket. Az ember mind mélyebben hatol be a világegyetembe, s ugyanakkor egyre bátrabban tárja fel a természet titkait. A fizika, a kémia, a biológia és más tudományok magukkal hozzák az élet titkainak mind mélyebb ismeretét: az ember átalakitja a növény- és állatvilágot, ujabb növény- és állatfajtákat nevel ki. Vegyi szintézisből jobb készitmények születnek a természetes termékeknél. Napjainkban az ember hovatovább a természet urává válik szükségleteinek és akaratának megfelelően alakitja a természetet. A müszaki-tudományos forradalom mostani üteme mellett nincs messze az az idő, amikor megismeri és uralmába hajtja az élet legbennsőbb folyamatait is.

A tudományos vivmányok igazolnak, illetve megcáfolnak számos, tegnap még örökérvényünek tartott igazságot. A modern tudomány ugyanakkor erőteljesen igazolja a természet, az élet és a társadalom dialektikus-materialista szemléletének helyességét. Érthető, hogy az emberiség haladásával felmerülő uj problémák válaszra várnak, hogy a valóságot ma már nem lehet csak a régi ismeretek birtokában magyarázni, megérteni. Éppen ezért fokoznunk kell a kutatómunkát a társadalomtudományok terén, az egész ideológiai tevékenységet. A párt ezért határozta el a Politikai és Társadalomtudományok Akadémiájának megalakitását is.

Az uj realitásokat intenziven tanulmányozni, tudományosan kutatni kell ahhoz, hogy megérthessük a termelőerők óriási fejlődése, a tudományos és müszaki forradalom, a társadalom átalakulása nyomán mutatkozó uj jelenségeket, uj problémákat. Az e területen dolgozó elvtársak értsék meg, sok merészségre van szükségük, intenziv alkotó erőfeszitéseket kell tenniük, hogy tisztázzák a mai jelenségek lényegét, s közben nem szabad a mult felé fordulniuk, hanem a jelent, sőt tudományos előrelátással a jövőt kell kutatniuk.

Vajon napjaink bonyolult problémáinak megoldásához vissza kell térnünk azokhoz az időkhöz, amikor Marx és Lenin gondolkodtak, cselekedtek, müveiket irták? Ugy hiszem, a kérdést nem lehet igy felvetni. A társadalmi harcok története, az emberi gondolkodás fejlődéstörténete természetesen nagy jelentőségü a forradalmi elmélet megalapozásához, de a mai realitások megértéséhez, a marxizmus-leninizmus alkotó fejlesztéséhez ez nem elegendő. Ne térjünk hát vissza, hanem haladjunk előre. Csakis igy érthetjük meg a jelenkori realitásokat, csakis igy láthatjuk előre a jövőt, biztosithatjuk a kommunizmus diadalát a világon. Azok, akik visszafelé tekintenek ugy járnak, mint a mesebeli herceg, aki, miután bucsut mondott az örökifjuság országának és a multhoz közeledett, megöregedett és meghalt.

Pártunk az ifjuság pártja, pártunk a jövő pártja! Ahhoz pedig, hogy becsülettel teljesitse magasztos történelmi küldetését mindig az örök ifjuság országában kell maradnia, állandóan a jövőbe kell tekintenie! Egy forradalmi párt igazi ifjusága azt jelenti, hogy mélyen értelmezi a realitásokat, hogy szivvel-lélekkel, szervesen azonosul a dolgozó tömegekkel, népének érdekeivel és törekvéseivel. Csak a néppel együtt élve és dolgozva, a népi bölcsességből és tapasztalatból táplálkozva, kimerithetetlen erejéből meritve maradhat örökké fiatal a kommunista párt, csak igy vezetheti sikerrel a társadalom forradalmi átalakitásának müvét, csak igy biztosithatja az emberiség fennköltt álmának — a kommunizmusnak — beteljesedését. Az alkotó, megujitó marxizmus-leninizmus e szellemében kell kibontakoznia egész ideológiai, politikai és szervezeti tevékenységünknek. Pártunk csak igy valósithatja meg Romániában a szocializmus és a kommunizmus épitésének programját, s ezzel járul hozzá az uj történelmi és társadalmi feltételek között a marxizmus-leninizmus továbbfejlesztéséhez.

Tisztelt elvtársak!

Azért tértem ki pártunk tevékenységének néhány időszerü problémájára, mivel mi kommunisták azzal kell hogy megünnepeljük a nagy Lenin emlékét, hogy alkotó módon gondolkodva igyekezzünk minél helyesebben eljárni, biztositva ilyképpen a kommunizmus diadalát saját országunkban és a világon, a marxizmus-leninizmus továbbfejlesztését a jelenkori társadalom uj feltételeinek megfelelően.

Szilárd meggyőződésem, hogy pártunk — Marx, Engels, Lenin eszméinek szellemében eltökélten munkálkodva — sikeresen vezeti majd népünket a szocializmus és a kommunizmus utján, a haza felvirágzásának és jólétének utján. A Román Kommunista Párt nagy felelősségtudattal teljesiti majd azokat a nagyszerü feladatokat is, amelyek reá hárulnak, mint a kommunista, forradalmi antiimperialista mozgalom aktiv osztagára, a szocializmusért, a világ haladásáért és békéjéért folytatott harc aktiv osztagára.

Fejlődjék szüntelenül, alkotó módon a marxizmus-leninizmus!

Éljen a Román Kommunista Párt — népünk kipróbált vezetője a kommunizmus utján!

Éljen a nemzetközi munkásmozgalom egysége!

Éljen a béke és a világ összes népeinek együttműködése!

A beszédet többször erősen és hosszasan megtapsolták. Végül az összes jelenlévők helyükről felállva, lelkesen éltették a pártot, annak marxista-leninista politikáját. Ütemesen ismétlik RKP, RKP, Ceaușescu—Ceaușescu.

(Folytatás az 1. oldalról)

Jelen voltak Bukarestben akkreditált diplomáciai képviseletek vezetői és a diplomáciai testület más tagjai.

A gyülést Dumitru Popa elvtárs, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának tagja, az RKP Bukarest municipiumi bizottságának első titkára nyitotta meg.

A jelenlévők élénk és hosszan tartó tapsa közepette szólásra emelkedett Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, Románia Szocialista Köztársaság Államtanácsának elnöke.

Pártunk főtitkárának beszédét a jelenlévők többször erősen megtapsolták és megéljenezték. A Palotateremben lezajlott nagy jelentőségü gyülés kifejezésre juttatta egész népünk rendithetetlen bizalmát a Román Kommunista Párt mélyen elvszerü politikájában, hazánk dolgozóinak azt az elhatározását, hogy tántorithatatlanul haladnak előre, a párt vezetésével, a szocializmus és a kommunizmus győzelmének utján.

Nicolae Ceaușescu elvtárs nagyszabásu és átfogó beszéde után ismét felzugott a lelkes, hosszan tartó éljenzés és taps. Ez erőteljesen megmutatta a román nép történelmileg igazolt, maradéktalan ragaszkodását a mindent legyőző marxista-leninista tanításhoz, büszkeségét, hogy a szocialista társadalmunk forradalmi átalakitásában kivivott nagy győzelmeivel egyre aktivabban hozzájárul a szocialista világrendszer erejének és tekintélyének növeléséhez, a szocializmus, a béke és a haladás ügyének diadalához a világon.

(Agerpres)

NEMZETKÖZI ÉLET

Megkezdte munkáját a V. I. Lenin centenáriumának szentelt nemzetközi szakszervezeti összejövetel

MOSZKVA. — Laurențiu Duță, az Agerpres tudósitója jelenti:

Uljanovszkban megkezdte munkáját a Vlagyimir Iljics Lenin születési centenáriumának szentelt nemzetközi szakszervezeti összejövetel. Részt vesznek a Szakszervezeti Világszövetség, regionális szakszervezeti központok képviselői, szakszervezeti vezetők a világ számos országából.

A Romániai Szakszervezetek Általános Szövetsége Központi Tanácsának küldöttségét Florian Dănălache elvtárs, az RSZASZ Központi Tanácsának elnöke vezeti.

A.N. Seljepin, az SZKP KB Politbürójának tagja, a Szovjetunió Szakszervezetei Központi Tanácsának elnöke jelentést terjesztett elő „V.I. Lenin és a szovjet szakszervezetek" cimmel.

Bécs

A szovjet—amerikai tárgyalások első munkaülése

Péntek délután a Szovjetunió bécsi nagykövetségének épületében megtartották a stratégiai fegyverkezési hajsza korlátozását célzó szovjet—amerikai tárgyalások első munkaülését. Mint ismeretes, az ülések zárt ajtók mögött folynak.

A következő ülésre hétfőn kerül sor az Egyesült Államok nagykövetségének épületében.

Pénteken Franz Jonas, Ausztria szövetségi elnöke fogadást adott a Szovjetunió és az USA küldöttségének tiszteletére. Jonas elnök szivélyesen üdvözölte a tárgyalások részvevőit és hangoztatta, hogy az egész világ közvéleménye nagy reménységeket füz a végzetes stratégiai fegyverkezési hajsza megszüntetéséhez. Az emberiség még sohasem látta olyan világosan, mint most a nukleáris fegyverkezési technikából fakadó veszélyeket — mondotta az elnök.

APOLLO—13

A három űrhajós szerencsésen visszaérkezett a Földre

HOUSTON (Agerpres). — James Lovell, Fred Haise és John Swigert, az Apollo—13 űrhajó három tagja pénteken szerencsésen visszaérkezett a Földre és leszállt a Csendes-óceánon. Ezzel sikeresen fejeződött be az űrrepülés történetének legdrámaibb eseménye. A parancsnoki fülke bukaresti idő szerint 20.08 órakor érte el a Csendes-óceán viztükrét a Pago Pago-szigettől délkeletre mintegy ezer kilométer távolságra. Az Iwo Jima helikopter-anyahajó fedélzetén lévő tengerészek, repülők buvárok százai, valamint a világ tv-nézőinek százmilliói voltak szemtanui e rendkivül szokatlan űrrepülés utolsó pillanatainak. A houstoni ellenőrző központban négy napon át uralkodó feszült izgalom után valóságos tapsvihar és éljenzés köszöntötte az Odyssey visszatérését a Földre.

Néhány pillanattal a tengerreszállás után helikopterrel közelitették meg az óceán csendes vizén lebegő űrkabint. Az egyik helikopter gumicsónakot eresztett le, amelybe beszálltak az űrhajósok. Ugyanakkor az Iwo Jima buvárai elhelyezték a „mentőövet" az űrkabin körül. Az Odysseyt egy helikopter a hajó fedélzetére szállitotta, ahova már előzőleg megerkezett a három űrhajós. Ezzel véget ért az űrhajó nagy kalandja, amely négy napon át izgalomba tartotta az egész világot.

Lovell, Haise és Swigert a példátlan veszély pillanataiban is bátorságról és hidegvérről tett tanubizonyságot és gigászi küzdelem után visszaérkezett a Földre, ahol az emberiség nagy hőseinek kijáró dicsőség övezi őket.

Az ENSZ európai gazdasági bizottságának plenáris ülése

— A román küldött felszólalása —

GENF. — Horia Liman, az Agerpres tudósitója jelenti:

Az ENSZ európai gazdasági bizottsága 25. ülésszakának keretében pénteken plenáris ülésen folytatódott a vita a hosszu lejáratu munkaprogramról és a bizottság munkájának megszervezéséről. A vitában Csehszlovákia, Hollandia, Jugoszlávia, Franciaország, Ukrajna, Románia és Bulgária küldötte szólalt fel.

Nicolae Ecobescu helyettes külügyminiszter, a román küldöttség vezetője beszédében hangsulyozta, hogy az európai biztonság és a béke meghonositása szempontjából elsőrendü fontosságu szerepet játszik az összes európai államok közötti együttmüködés fejlesztése. Ma egy negyed századdal a második világháboru befejezése után az együttmüködés és az európai biztonság kérdése az egész emberiséget foglalkoztató legfontosabb kérdések között szerepel — mondotta. Ez arról tanuskodik, hogy a népek békében és jó megértésben szeretnének élni, garanciákat óhajtanak a haladást és a jólétet szolgáló munkájukra. Az európai nagy kérdésekre hatékony és életképes választ csak békés uton és békés eszközökkel találhatunk, az Egyesült Nemzetek Alapokmányában lefektetett elvek alapján, minthogy ezeknek az elveknek az államok közötti kapcsolatokban való szigoru alkalmazása és tiszteletben tartása a tartós béke és biztonság feltétele.

Hangsulyozva, hogy Románia milyen nagy fontosságot tulajdonit az európai biztonság megteremtésének, s hogy éppen ezért milyen nagy erőfeszitéseket tesz ebben az irányban, a szónok rámutatott a két és sokoldalu együttmüködés fejlesztése és az egészséges megértésen alapuló enyhülés légkörének megteremtése között fennálló szoros összefüggésre. Éppen abból az összefüggésből kiindulva — mondotta — valamennyi államnak következetesen bátoritania és bővitenie kell az együttmüködést. Az államok annál is inkább kihasználhatják az együttmüködés előnyeit, mivel tudatában vannak annak, hogy semmiféle nemzetközi szervezet nem veheti át szuverén jogukat saját fejlesztési politikájuk kidolgozása és végrehajtása tekintetében. A lényeg az, hogy az együttmüködési kapcsolatokban a partnerek tiszteletben tartsák a nemzeti szuverénitás és függetlenség, a jogegyenlőség, a belügyekbe való be nem avatkozás és a kölcsönös előny elveit.

A román küldöttség vezetője ezután arról az értékes hozzájárulásról beszélt, amellyel az ENSZ Európai Gazdasági Bizottsága előmozditja a tagállamok közötti megértést és közeledést, gyümölcsöző együttmüködésüket. N. Ecobescu kiemelte, hogy ennek a szervezetnek egyre nagyobb szerepet kell betöltenie az összes európai államok közötti kapcsolatok ösztönzésében és elmélyitésében, majd arról beszélt, hogy erőteljesen fel kell lenditeni a bizottság tevékenységét és ezt hozzá kell idomitani a kontinens országai közötti kapcsolatok időszerü követelményeihez, s biztositani kell e szervezet egyetemességét a Német DK részvételével.

Az európai kereskedelem kérdéseivel foglalkozva, a román küldöttség vezetője kijelentette: a bizottság leendő tevékenységének egyetlen lehetséges terve sem hagyhat figyelmen kivül egy olyan fontos területet, mint az európai országok közötti kereskedelem. A kereskedelmi cserék ösztönzésére, főleg a különböző társadalmi-politikai rendszerü államok között, gyakorlati intézkedéseket kell tenni a gazdasági, adminisztrativ, kereskedelmi akadályok és bármilyen más megkülönböztetés fokozatos kiküszöbölésére, mivel ezek akadályozzák az európai kereskedelem normális fejlődését. A kereskedelmi cserék fokozásának és megszilárditásának egyik rendkivül fontos tényezője az ipari együttmüködés.

NAGY AMERIKAI VESZTESÉGEK DÉL-VIETNAMBAN

Az amerikaiak dél-vietnami katonai veszteségei a legutóbbi hét hónap legmagasabb szintjét érték el a mult hét folyamán — jelentette csütörtökön az amerikai katonai szóvivő. Hozzáfüzte, hogy az április 4. és 11. közötti héten 141 amerikai katona vesztette életét és 457 megsebesült. Ugyanabban az időszakban a saigoni csapatok vesztesége 542 halott és 1339 sebesült.

Az amerikaiak dél-vietnami háborujának megkezdésétől eltelt 9 év alatt az elpusztult katonák száma 41 415-re, a sebesültek pedig 272 738-ra emelkedett — mutatott rá a szóvivő.

bábszinház

VASÁRNAP, április 19-én fél 11 órakor: *Motanul incălțat.*

hangverseny

Az Aradi Filharmónia szimfonikus zenekara vasárnap, április 19-én 11 órakor a Kulturpalotában hangversenyt tart. Vezényel: Nicolae Brînzeu. Közreműködik: Alexandru Podujiu fuvolaművész (Kolozsvár) és Ilinca Dumitrescu zongoraművésznő (Bukarest).

Műsoron: Nicolae Brînzeu: UTA sportnyitány (ősbemutató); Haydn: Fuvolaverseny; Schumann: Zongoraverseny és Wagner a Bolygó hollandi — nyitány.

Jegyek az ügynökségnél és hangverseny előtt a Kulturpalota pénztáránál.

LOTTÓ

A Lottó április 17-i húzásának nyerőszámai:

I. 88, 19, 73, 3, 46, 21, 6, 66, 41.

Nyereményalap: 612 875 lej.

II. 7, 78, 48, 53, 29, 85, 56.

Nyereményalap: 552 630 lej.

(A közölt számok tájékoztató jellegüek).

filmek

MUREȘUL: Az apáca (10, 14, 17, 20).
STUDIÓ: Doktor kisasszony (11, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30).
IFJUSÁGI: Az oroszlán titka (11, 15, 17, 19).
VICTORIA: Vörös és aranysárga (11, 14, 16, 18, 20).
PROGRESUL: Boldog Sándor (17, 19).
SOLIDARITATEA (Gáj): Fehér farkasok (17, 19).
CFR (Grădiște): Férfiak kiküldetésben (17, 19).
MIKELAKA: Golyó a tábornoknak (19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA (Mureșul): Bőrruhás fiuk.
LIPPA (Doina): Fehér farkasok.
KISJENŐ: A szerelem büne.
BOROSSEBES: A balta.
BOROSJENŐ: Az ezüstoroszlán bírodalmában.
KÜRTÖS: Az oroszlán titka.
NAGYLAK: Hőség.
PANKOTA: Creola, a szemed tüzben ég.
SZENTANNA: Szótlan barátok.
KŐRÖSBŐKÉNY: A pária.
PÉCSKA: Veszélyesebbek a férfiaknál.
VILÁGOS: Két mamám és két papám van.
VINGA: Adio, Gringo.

időjárás

Az Aradi Meteorológiai Intézet jelenti: Ma, április 18-án általában szép idő. Éjjel derült égbolt, délután szórványos felhőképződés és futó eső lehetséges. Mérsékelt, időközönként megélénkülő északnyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legmagasabb nappali hőmérséklet 13 és 19, a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet pedig mínusz 1 és plusz 3 fok között váltakozik. Az alacsonyabb területeken dérképződés.

Várható időjárás április 19-én és 20-án: változó, csapadékra hajló idő. A hőmérséklet az időköz elején állandósul, majd lassan csökken.

televizió

Szombat, április 18.

17.00 Német nyelvü adás.
18.05 A város kulcsa — ifjusági vetélkedő.
19.00 Hiradó.
19.20 Diákmüvészek országos fesztiválja — 1970.
19.35 Reflektor.
19.40 Enciklopédia.
20.40 Előzetes.
20.45 A bosszuállok — filmsorozat.
21.35 Zenei-koreográfiai müsor (Intervizio).
22.30 Hiradó.
22.40 Románia nemzetközi tornászbajnoksága.

szinház

SZOMBATON, április 18-án este 8 órakor: *Moartea ultimului golan* (bérlet szünet).

VASÁRNAP, április 19-én délután 4 órakor (bérletszünet) és este 8 órakor (J bérlet): *Moartea ultimului golan.*

Hétvégi sportműsor

SZOMBATON

TEKE

Városi és megyei csapatok kupaküzdelmei, a CFR pályán, 16 órakor. A verseny vasárnap 8 órakor folytatódik.

VASÁRNAP

LABDARÚGÁS

B OSZTÁLYU BAJNOKI TALÁLKOZÓ: Aradi CFR — Turnu Severini Metalul (CFR stadion, 11 órakor).

MEGYEI BAJNOKSÁG: Kisjenő — Kisjratos, Lippa — Aradi Unirea, Sebes — Borosjenői AS Victoria, Borosjenői Victoria — Bél, Kürtös — Honcető, Libertatea — Pankota (Libertatea pálya, 11 óra), Teba — Pécska (FZ pálya, 10 óra).

MUNICIPIUMI BAJNOKSÁG: Dinamo — FZ (Dinamo pálya, 10 óra), Vörös Trikó — Szerszámgépgyár (FZ pálya 11.30 óra).

EVEZÉS

Május 1 Kupa: UTA — Sportiskola — Voința (UTA evezősház, 10. órakor).

RÖPLABDA

B osztályu férfi bajnokság: Voința — Szilágysomlyó (Sportcsarnok, 11 órakor).

KÉZILABDA

Iskolásbajnokság: Aradi Sportiskola — Székelyhidi Liceum (Gloria pálya, 10 órakor).

Megkezdődik az aradi törpecsapatok bajnoksága

Az aradi Ütegházkomlexum melletti pályán vasárnap reggel 9 órakor kezdődik a városi törpebajnokság. A hatvan perces mérkőzéseket a következő sorrendben bonyolitják le: 9 órakor: UTA I. — Vagonul I., 10 órakor: CFR — Gloria, 11 órakor: Vagonul II. — UTA II., 12 órakor: Indagrara — Sera.

Vörös Lobogó szerkesztősége: Republicii ut 81. szám. Telefon: 24-14, 16-92, 30-87, 35-69, 46-74. Kiadóhivatal: 28-34. Nyomda: 30-93, 20-77. Tip. I.P.B.A.

40 168